

MARJAI DECORACIÓN
Benito Corbal, 27 Telf 8518 46
Lo nuestro son los papeles pintados de lujo
VENGA A VER LAS NUEVAS COLECCIONES, 74-76

KISSINGER EN MADRID

Firma de la Declaración de Principios hispano-norteamericana

MADRID, 9.— Palabras del ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, en el almuerzo ofrecido a su colega Dr. Kissinger, en el Palacio de Viana:

Señor secretario de Estado: Quiero ante todo expresarle mi satisfacción por tenerle de nuevo entre nosotros y por haber podido celebrar unas conversaciones que, entre otras cosas, han permitido poner punto final a la declaración de principios que hoy rubricamos.

Creo que el factor personal ha influido favorablemente a este respecto, pues desde nuestro primer encuentro se ha creado entre nosotros una corriente de confianza que ha facilitado abordar los más delicados aspectos de los problemas examinados y acomodar nuestros respectivos pun-

tos de vista hasta llegar a un entendimiento aceptable para las dos partes.

Desde luego nuestros trabajos han estado respaldados por la determinación política de nuestros gobiernos de proceder al reajuste de su cooperación defensiva siguiendo parecida pauta a la que ha guiado la remodelación de las relaciones de defensa entre Washington y los demás países de la Alianza Atlántica.

ACTITUD ABIERTA

Esta actitud abierta es la que me hace pensar que hay momentos en las relaciones humanas en los que casi cuenta tanto la manera de hacer las cosas como el resultado a que se llega. Esto es lo que ha sucedido con la

declaración de principios entre nuestros países en la que la buena disposición de las dos partes para concluir ha sido casi tan importante como su contenido.

De esa actitud hay un antecedente de lado americano. Tenemos noticias de que sus representantes han subrayado ante el Consejo de la NATO la importancia de la aportación que España había hecho a la defensa común exhortando a los demás países de la Alianza para que considerasen seriamente la oportunidad de incorporar de lleno a mi país a sus actividades defensivas.

(Pasa a la página doce)

EL JEFE DEL ESTADO en la «Ciudad Sanitaria Francisco Franco»

Se dirigió a la habitación que le había sido asignada por su propio pie

MADRID, 9.—El Jefe del Estado fue trasladado a la «Ciudad Sanitaria Francisco Franco», en su coche, desde el que el Caudillo se dirigió a la habitación que le había sido asignada, por su propio pie, acompañado por su esposa doña Carmen Polo, fueron recibidos en la puerta por el doctor Hidalgo Huerta, director del centro clínico y otros doctores. Llevaba el Caudillo un traje gris oscuro, sombrero gafas oscuras y pantuflas.

IBA PERFECTAMENTE

Por su parte, el doctor Hidalgo añadió: «Solo necesita reposo físico, pero no reposo mental», en respuesta a la pregunta de un redactor de «CIFRA», sobre si las numerosas visitas que estaba recibiendo el Jefe del Estado, podrían afectarle, al recibir a todos y conversar con todos. El doctor Hidalgo dijo que esto no le afectaba en absoluto. Entre las personalidades

que pasaron durante la tarde por la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», para interesarse personalmente por la salud del Jefe del Estado, figuran la esposa del presidente del Gobierno, señora de Arias Navarro, los ex ministros Nieto Antúnez, Fernández Cuesta y Garicano Gofí, el gobernador civil de Madrid, señor López Cancio y el presidente de la Diputación Pro-

(Pasa a la pag. doce)

LOS ESCALADORES



AIX-LES-BAINS. — Aprovechando el día de descanso en la Vuelta Ciclista a Francia, los españoles Aja, Perurena, López Carril y Errandonea, demuestran que sin bicicleta también son buenos trepadores. — (T. Cifra Gráfica - Upi).

Dificultades PRIMERA CRISIS POLITICA DEL NUEVO GOBIERNO PORTUGUES

LISBOA, 9.—El Gobierno de coalición del presidente Antonio Spínola, elegido hace diez semanas, se rumorea hoy que corre peligro de disolución a pesar de los esfuerzos de última hora del general, que cuenta sesenta y cuatro años, por mantenerlo unido, informa la agencia Associated Press.

Un funcionario del Gobierno, que no quiso dar su nom-

bre, dijo que se esperaba para el miércoles una reorganización del gabinete.

La crisis política, primera del nuevo Gobierno, ha sido consecuencia de las recientes críticas efectuadas por el partido comunista y de una sesión de cinco horas, que el general Spínola ha mantenido con sus principales asesores civiles y militares.

Un portavoz del Consejo

de Estado, el más alto órgano consultivo de Spínola, dijo que más tarde, que el Consejo estudiará a los «reajustes» de la Ley que define los poderes y obligaciones del Gobierno.

Los observadores políticos indicaron que el incremento en la crítica del Gobierno, por parte de los comunistas durante los dos últimos días, podía ser un signo de que el partido iba a retirarse de la actual coalición de centro-izquierda.

Una nueva declaración del partido comunista publicada el martes, indicaba que el partido había apoyado a po-

lítica de Spínola «dentro y fuera del Gobierno», pero no dió seguridades de que continuará haciéndolo en el futuro.

Funcionarios del Gobierno han señalado que es posible que hoy se facilite una declaración oficial sobre la situación política y la reunión del Consejo.

En algunos círculos oficiales del Ejército, incluido uno de los siete miembros que componen la Junta. — (Efe).

DIMITE EL PRIMER MINISTRO

El primer ministro portugués...

(Pasa a la pag. once)

PRUEBA NUCLEAR INDU

ADVERTENCIA INGLESA EN LA CONFERENCIA DE DESARME

GINEBRA, 9.— La delegación de Gran Bretaña en la Conferencia del desarme en Ginebra han advertido que los negociadores se encuentran «ante una prueba muy grave» a causa de la prueba nuclear realizada por la India y con el peligro de un aumento de potencias nucleares.

En un discurso que ha provocado una dura respuesta del delegado indio, el ministro de Estado británico por Asuntos Exteriores, David Ennals, ha declarado que la prueba de la India «ha despertado el temor y ha aumentado el peligro de que sean «otros»

(Pasa a la pag. once)

PROTESTA EN PARIS CONDENA, EN ALEMANIA, CONTRA LA «ENEMIGA NUMERO UNO DE LOS CRIMINALES DE GUERRA NAZIS»

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

EL VOTO DE TANAKA



TOKIO. — El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, deposita su voto para las elecciones de la Cámara Alta, bajo la mirada de una anciana curiosa. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).

SUCESOS

UN MUERTO EN NIGRÁN, EN ACCIDENTE DE TRAFICO PUSO FIN A SU VIDA, AHORCANDOSE, UN VECINO DE PORRIÑO

En términos de Nigrán, kilómetro 48.400 de la carretera de Pontevedra a Camposancos, el coche de turismo PO.3376-A, conducido por Rosa Méndez Daponte, de 60 años, colisionó lateralmente con un autocar conducido por Amador Fiel Blanco, de 37 años, y más tarde, con una motocicleta que conducía Castor González Mijar. En el accidente, resultó muerto Ramón Cachel Caro, de 60 años, pasajero del turismo.

oro valorado en 70.000 pesetas y 500 pesetas en metálico, y de la propiedad del denunciante, un llavero con una figura de oro macizo, valorado en 15.000 pesetas, y 2.500 pesetas en metálico.

ACCIDENTE DE TRAFICO CON HERIDOS

En el km. 138.400 de la ca-

rrera general de La Coruña a Portugal, en Redondela, el coche de turismo PO.4503-C, conducido por Antonio Ibarra Collazo, sufrió un accidente en la curva existente en dicho punto, yendo a chocar contra un muro. Resultaron lesionados, el conductor y su acompañante, Emilio García Iglesias, y el vehículo con daños por importe de 20.000 pesetas.

PUSO FIN A SU VIDA UN VECINO DE PORRIÑO

Según diligencias practicadas por la Guardia Civil del puesto de Porriño, el vecino de Atios, Bautista Bugarín Fernández, de 78 años de edad, puso fin a su vida, ahorcándose con una soga a la viga de un alpendre inmediato a su domicilio, valiéndose previamente de una banqueta a la que se subió. Era casado y labrador de profesión, padeciendo, según se informa, una enfermedad interna incurable.

ROBO DE DINERO Y ALHAJAS, EN SANGENJO

Ante la Guardia Civil del puesto de Sanguenjo, presentó denuncia, el vecino de Pontevedra, Luis Malvar González, de un robo de dinero y alhajas en un coche de su propiedad, que había aparcado en la zona del muelle, dejando las puertas cerradas, pero sin llave, entretanto marchaba de pesca en compañía de Tomás Santoro García. De la propiedad de su acompañante, fueron sustraídos, un reloj de

APUNTES PARA LA "NUEVA IZQUIERDA"

Nuestros pensadores se encuentran desconcertados acerca del lugar e ideología de la izquierda de hoy. Aquella izquierda de los pecados de nuestros mayores que predicaba el acceso de todos a los bienes de consumo, el amor libre, el derecho al voto... parece que ha conseguido bastante bien sus propósitos y, por otro lado, aquella derecha sería que decía que el derecho al voto no daba de comer, que el amor libre era una porcallada y que la mayor virtud eran la pobreza y el ahorro: ha declinado sus fueros y se ha puesto a dar «a manta» a la izquierda lo que pedía. Trabajando, claro. La derecha: ¡se ha pasado a la izquierda!

No se vislumbra hoy, ciertamente, un lugar o ideología que no sea la de tener un mejor automóvil o un mejor piso y como eso ya lo da la derecha —y lo garantiza— no parece que apunte la izquierda por ningún sitio. ¡Hasta dicen que en Francia, han ganado más en todo terreno las izquierdas que si ellas mismas hubieran triunfado!

Entonces ¿es que no hay posibilidades para una «izquierda»? ¿Nos contentaremos con perfeccionar la derecha, hasta tener dos coches y otro piso en la playa? Seguro que la derecha encantada... ¡Con tal de hacer «negocio»!

A mí me asalta el deseo de descubrir una «izquierda», simplemente en plan teórico, se entiende. Pero ando también un tanto desconcertado en la formulación del programa. Por lo de pronto tengo un punto, pero sólo uno que pudiera ser eficaz o valer para algo: el derecho a la «vacancia», el derecho a no tener que trabajar con fin de lucro más que lo indispensable para vivir que, dados los avances técnicos —garantizados—, tiene que ser muy poco si nos administramos medianamente: unas cuatro horas al día. Si tengo que trabajar más, me parece que ya no valgo para «izquierdista de hoy». Y que me den el tiempo libre para inventar filosofías o para ser un eficaz Concejal o para divertirme viendo los palmarios del campo o leyendo los periódicos y pasándolos «abombas» con diez horas de vacancia por delante. ¿Qué me parece el punto de mi programa de «nueva izquierda»? No veo otra forma de inventar algo distinto a lo que hay.

Agradezco cualquier sugerencia hacia la idea —la de la «nueva izquierda»— y juro aquí que no persigo ningún afán de fundar un partido político ni nada parecido. Que quede bien claro, por si acaso. ¡Meigas fora, San Silvestre! Ah, tampoco busco prosélitos: ¡Ojalá le marche bien la cosa a la derecha —izquierda por muchos años!

VICTOR LORENZO FILGUEIRA

Material diverso para el Sanatorio de El Rebullón

Por la Diputación Provincial, se anuncia resolución en virtud de la cual acordó adquirir por concurso, el material siguiente con destino al sanatorio Siquiátrico de El Rebullón:

Menaje de cocina, por im-

porte de 200.000 pesetas; lencería y útiles, por 650.000; material sanitario, por 3 millones 100.000; vehículos, por un millón de pesetas; mobiliario, por importe de 750.000. Lo que hace un total de 5.700.000 pesetas.

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado ganador el número

5 9 4

v todos los terminados en 94.

Cartelera

CINE GONVIZ.— A las 4, 7.30 y 10.45: «La hija de Ryan». (Mayores de 18 años).

CINE VICTORIA.— A las 5.15, 8 y 10.45: «Shango, pistola infalible». (Mayores de 18 años).

TEATRO MALVAR.— Sin espectáculo.

TEATRO PRINCIPAL.— A las 4, 6 y 8: «Los compañeros». (Mayores de 18 años).

MARIN

CINE AVENIDA.— A las 6, 8 y 10.45: «Un corto verano». (Mayores de 18 años).

FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de don José Manuel Pérez Arribas, en la calle de los Herberos, 21.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de doña Aurora Taracido Fraga, en la calle Peregrina, 61.

PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente, en la calle de la Oliva, 4-1.º izquierda. Teléfono 85 25 31

HOY EN EL MUSEO

Presentación de un libro de Rodríguez Fraíz

Organizado por el Museo de Pontevedra, Instituto «Padre Sarmiento» de Estudios Gallegos y la Asociación «Amigos del Monasterio de Acibeiro y Tierra de Montes», hoy miércoles, tendrá lugar en el Museo, el acto de presentación del libro titulado «El Monasterio de Acibeiro» del que es autor, B. Antonio Rodríguez Fraíz, párroco de Campañó.

El acto, a las 8 de la tarde, dará comienzo con la presentación a cargo del director del Centro, profesor Filgueira Valverde. Seguidamente, intervendrá el catedrático de la Universidad Gallega, Sr. Baliñas Fernández, que hablará sobre «Amigos del Monasterio de Acibeiro y Tierra de Montes», haciéndolo por último el señor Rodríguez Fraíz, sobre «El Monasterio y el Libro».

GABINETE DE IDIOMAS

INGLES-FRANCES ALEMAN

Membre de la Fédération Internationale des Professeurs de Français
Member of the Living Languages International Teachers Federation

CURSOS INTENSIVOS DE VERANO

Métodos audiovisual y tradicional
Todos niveles y especialidades
Individuales y grupos reducidos
Cursos especiales para niños
EGB. Bachillerato. COU.
Escuelas: Idiomas. Turismo Náutica. Técnicas Universitarias y Profesiones liberales, etc.
Cursos de Conversación
Correspondencia Comercial Inglesa y Francesa
GAGOS DE MENDOZA, 8-1.º, C

El Dr. Gerardo Vázquez Suárez

SUSPENDE SU CONSULTA DESDE EL DIA 15 HASTA EL 30 DE JULIO

Programas de T. V. Española

Primera cadena

14.00 Carta de ajuste
14.15 Apertura y presentación
14.17 Avance informativo
14.24 Panorama
15.00 Telediario
15.35 Tele-revista
16.15 Despedida y cierre
19.30 Carta de ajuste
19.45 Apertura y presentación
19.46 Avance informativo
19.50 Dibujos animados «Las cometas de Bailey» «Fabulandia»
20.30 Novela Capítulos III y IV: «Amor de sombras», de Horacio Ruiz de la Fuente
21.30 Telediario
22.00 Tour de Francia

22.10 Silencio estrenamos «Capítulo décimo»
22.40 Cannon
23.45 Tercera edición
23.55 Un momento, por favor
24.00 Despedida y cierre

Segunda cadena

19.45 Carta de ajuste
20.15 Presentación y avances
20.16 Bugs Bunny: «El mejor amigo del hombre»
20.30 Furia: «Rebaño de ovejas» El pastor
21.00 Para los amantes de... «Michael Fugain et Les Big Bazar»
22.00 Telediario 2
22.30 El hombre y la magia «El hombre y la magia» IV
23.30 Los pintores del Prado «Goya: la impaciencia»
24.00 Última imagen

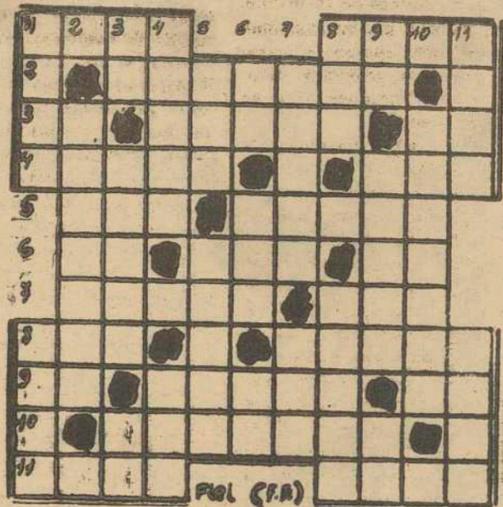
Tres proyectos aprobados por la Comisión de Urbanismo

En la reunión última celebrada por la Comisión Provincial de Urbanismo, fueron aprobados los proyectos siguientes:

Alumbrado público en avenida de Agustín Romero, Alto de Cornazo y tramo entre Villajuán y El Rial, en Villagar-

cia; apertura y urbanización del polígono limitados por la Gran Vía, Vía de la Hispanidad y calles Islas Baleares y Barcelona, en Vigo; informe favorable del proyecto sobre construcción de nave para depósito de materiales, en la avenida de Madrid, en Vigo.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Caudillo árabe. Papagayo. 2.— Ministros de un soberano musulmán. 3.— Interjección de dolor. Famoso navegante y descubridor. 4.— Sacerdotes de la religión de Zoroastro. Pase la vista por un escrito. 5.— Plural de consonante. Arbol frutal. 6.— Preposición. Río alemán. Consonante. 7.— Fuerte, macizo. Río canadiense. 8.— Entregan. Espuestas grandes. 9.— Artículo. Capital europea. Afirmación. 10.— Que comen mucho y con ansia. 11.— Demostrativo. Exportación.

VERTICALES: 1.— En Marruecos, estandarte o banderín. Titubeo. 2.— Pacerán de noche las caballerías. 3.— Cuatro. Venzan. Se trasiada. 4.— Adinerados. Preposición inseparable que significa después de. 5.— Señal de socorro. Aconsonantar. 6.— Número romano. Devoto. Símbolo químico del radio. 7.— Se apropian violentamente de lo ajeno. Adverbio latino de modo. 8.— Hilo de hebras poco torcidas. Cabezas de ganado. 9.— Pronominal. Lugar donde se pisan las uvas. Siglas comerciales. 10.— Instrumentos que nos señalan la dirección de los vientos. 11.— Relativo al hueso. Abismo.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Pasa. Arac. 2.— Ubicara. 3.— Tu. Arido. Us. 4.— Onice. Asl. 5.— Ilo. Asoma. 6.— Fe. Ira. Ar. 7.— Istmo. Aga. 8.— Aco. Ocaso. 9.— Ya. Aneto. El. 10.— Uberoso. 11.— Sano. Amar.
VERTICALES: 1.— Peto. Ayos. 2.— Unifica. 3.— Su. Ileso. Un. 4.— Abaco. Abo. 5.— Ire. Imane. 6.— Cl. Aro. Er. 7.— Adosa. Oto. 8.— Aro. Acosa. 9.— Ra. Amaga. Om. 10.— Usaras. 11.— Casi. Olor.

De concejal a concejal y tiro porque me toca

«LA CRITICA ES SIEMPRE CONVENIENTE

PARA TODA ACTIVIDAD POLITICA»

«Todos los trabajos, estudios y realizaciones son obra de la Corporación, no de un concejal aislado»

Entrevista con el teniente de alcalde Germán de la Iglesia

Después de la corta, cortísima respuesta de ayer por parte del concejal-teniente de alcalde, señor García Alén, corresponde hoy entrar en juego a otro teniente de alcalde: el concejal Germán de la Iglesia Faustino, presidente de la Comisión de Gobernación y delegado de Alumbrado.

No es un hombre infectado por el poder o la vanidad, sino afectuoso con quien ha ido a solicitar de él respuesta a unas preguntas concretas. Unas y otras, el diálogo, transcurrió así...

—Vamos camino de los seis meses de gestión de la actual Corporación Municipal, y es nuestro proyecto el tener un contacto con todos y cada uno de los miembros de la misma, para conocer sus realizaciones en este corto tiempo así como sus proyectos próximos futuros. ¿tiene inconveniente en acceder a ello?

—Pues no, inconveniente ninguno. Ya en otra ocasión manifesté mi criterio de que es obligación de cada uno de los miembros de la Corporación Municipal, el tener informados a los administrados de las pocas o muchas realizaciones que se van consiguiendo, inconvenientes con que nos encontramos, posibles soluciones a problemas planteados y, en definitiva, imponerles de la amplia problemática municipal, para de esta forma prepararlos, con objetividad, para la siempre conveniente, y por mi parte deseada, crítica constructiva, al entender que toda actividad pública para una mayor eficacia y exigencia de honradez, ha de tenerla siempre muy en cuenta. Con ocasión de una encuesta sobre el problema de contaminación de nuestra Ría, fui solicitado para que expusiera mi criterio sobre el tema, y así lo hice, con la sorpresa de que solo tres, de los dieciocho miembros de la Corporación, salimos a la palestra pública. Mucho me temo que en esta ocasión ocurra lo mismo, pero haciendo honor a lo manifestado al comienzo, pregunto lo que quiera.

—Comencemos por la Comisión que preside ¿labor realizada en Gobernación?

—En principio, y no ha sido poca, el desarrollar cuanto dispone el Decreto 2058/1973, de 17 de agosto, sobre aplicación de las normas del Decreto ley relativo a la acomodación de las retribuciones de los funcionarios locales a los del Estado. Llevamos trabajando en esta cuestión, y digo llevamos integrada por cinco concejales, desde que entramos en el Ayuntamiento, y si bien gran parte de los trabajos han sido ya aprobados en el último Pleno ordinario, no es menos cierto que queda trabajo para tiempo.

—¿Son tantos los funcionarios del Ayuntamiento?

—No, no son muchas. Creo recordar que arrojan un total de 313, distribuidos en la forma siguiente: 214 de plantilla, 35 laborales y 64 contratados, suficientes para determinadas funciones, pero número muy escaso para otros. Aquí están incluidos como es lógico, la Policía Municipal con 71 personas, cuerpo de bomberos, brigada de obras, agua y alcantarillado, parques y jardines, mercados, cementerios, etcétera.

—¿Bien dotadas de material las brigadas a que hace referencia?

—Este es uno de los grandes problemas que tenemos planteados. Si exceptuamos el cuerpo de bomberos, muy bien dotado, y tal vez la Policía Municipal —escasa en número—, las demás plantillas es un desastre. A estas alturas no puede estar una brigada de obras de una ciudad como Pontevedra, tra bajando con pala, pico y carretilla, ni la de alumbrado con un par de hombres y la escalera al hombro, y no digamos ya la de fontanería. Soy de los convencidos, a pesar de las críticas a que

continuamente están sometidos, de que la generalidad del funcionariado es bueno, algunos muy buenos —me consta—, y como es lógico, entre tantos, también hay alguno que no cumple como debiera.

—Si usted mismo está convencido de que el personal de brigadas está mal equipado en cuanto a material ¿por qué no se le dota del material conveniente?

—Hemos dado con el problema alrededor del cual giran la mayoría de los demás. El presupuesto para el presente año asciende a 146 millones de pesetas —son cifras que le doy de memoria y tal vez exista algún pequeño error—, y de esta cantidad un porcentaje elevado se lleva el personal. Pero ¡jojo!, que nadie pueda creerse que tenemos al personal bien pagado, yo diría que incluso ni regularmente pagado. Esta equiparación a que hacía referencia en mi primera contestación, ha sido estudiada y programada con muy poco espíritu social. Como casi siempre, a los que con su sueldo vivían casi bien, se les da la posibilidad de que vivan mejor. Ahora bien, al que cabra poco, al que no

podía vivir, o lo hacía muy mal, se les ha dejado en situación tan lamentable como la que venían sufriendo hasta la fecha. Dentro de las escasas posibilidades del Ayuntamiento —recuerde el presupuesto— hemos pretendido darles una pequeña compensación. Pero me preguntaba usted sobre la dotación de material a las brigadas. En el estudio del presupuesto, cada concejal-delegado ha luchado por dotar a la suya del imprescindible, pero a pesar de la buena predisposición tanto del señor alcalde como de cada uno de los demás, no hubo forma de retraer ni una peseta de las partidas consideradas como obligadas. En fin, los problemas son muchos, pero la obligación de resolverlos, o al menos intentarlos, es nuestra y creo estamos obrando en consecuencia.

—¿Algún proyecto en cuanto al Palacio Municipal se refiere?

—Ese es otro de los problemas con que nos encontramos a la hora de intentar reestructurar el funcionariado. La causa es totalmente insuficiente, haremos algunos pequeños una solución definitiva al problema —creo que el alcalde tiene algo entre manos —una vez pasen las fiestas en honor de la Divina Peregrina—, haremos algunos pequeños retoques.

—Pasemos a su segunda faceta como concejal. La Delegación de Alumbrado.

—Al hacerme cargo de esta Delegación, me propuse una primera fase de estudio de los múltiples problemas que aquejaban a la misma para, con conocimiento de causa intentar darle solución a los que se pudiera, y en consecuencia, fue mi primera preocupación la reposición de la casi totalidad de los puntos de luz con que contaba la ciudad, llegando incluso a agilizar al máximo la recepción de la iluminación del Polígono de Campolongo, a pesar de que éste no está todavía recibido por el Ayuntamiento. Como consecuencia de este concienzudo estudio, avalado por mi diaria visita nocturna a gran parte de la ciudad, llegué a dos conclusiones fundamentales a la hora de hacer una programación seria para dar solución al problema. La primera de ellas es que no solo carecemos de puntos de luz, sino que incluso los que tenemos son muy pobres en intensidad; y la segunda, que no se puede atender toda la red luminosa de la ciudad con un electricista, un ayudante y un peón, con ocho horas de trabajo los tres juntos, por lo que 16 horas del día, incluidas en ellas todas las nocturnas, nadie está pendiente de dar solución a pequeños pro-



blemas que se presentan día tras día, con grandes consecuencias. Si en el encendido de la noche de un sábado, nueve y media, falla un simple fusible, no hay posibilidad de arreglarlo hasta la mañana del lunes siguiente y tengana en cuenta que precisamente el apagado de alguna de las calles de nuestra ciudad en diferentes ocasiones, se debe única y exclusivamente a esta causa.

—De acuerdo, pero serán ustedes los que han de buscar solución a estos problemas.

—Efectivamente, y en ello estamos. Se estudió la posibilidad de aumentar la plantilla de un par de hombres para de esta forma montar un retén de tarde que atendiera a estos problemas, pero en un intento de no cargar con más personal las nóminas municipales, se está estudiando ahora el sacar a concurso, entre las casas comerciales del ramo, el mantenimiento de la red luminosa pontevedresa.

—Nos parecen muy bien los estudios, pero... ¿Realidades?

—Algunas inmediatas. Pero también he de hacer constar, y me parece que todos los pontevedreses son conscientes de ello, que la mecánica municipal es muy lenta: aprobación de presupuesto de obra, trámite de contribuciones especiales, subastas, etc. y cada una de estas gestiones tienen sus plazos marcados y hay que esperar a que estos se cumplan, no obstante puedo decirle que en fecha muy próxima, y por un importe de dos millones y pico de pesetas, se irá a dotar de buena iluminación las calles Benito Corbal y Loureiro Crespo. Este proyecto está en su última fase de contribuciones especiales. Otro proyecto que próximamente será realidad, es la iluminación del tramo comprendido entre el Puente del Burgo y la factoría Tafisa, totalmente carente de iluminación en la actualidad. No solo se iluminará sino que incluso se instalará una artística barandilla metálica de protección en el margen del río.

—Observamos desde hace algún tiempo reflectores en la estatua de los Héroes de Puentesampayo y Ruinas de Santo Domingo, pero deficientemente colocados ¿Qué pasa con ellos?

—Es otra próxima realidad en la que estamos iluminando la totalidad de la Corporación. Efectivamente están deficientemente colocados, porque su

instalación es provisional. Se están haciendo pruebas con diferentes tipos de luminaria —estudiando los efectos—, para ir en fecha próxima, a una iluminación definitiva no solo de los dos monumentos mencionados, sino también de Santa María la Mayor y algún otro de la ciudad.

—En un informe presentado por usted al Pleno no hace mucho tiempo, hacía alusión a la iluminación de algunas plazas de la zona monumental ¿se durmió dicho estudio?

—Pues no. Estábamos pendientes de recibir unas lámparas especiales, quizá las primeras que se coloquen en España, y hace dos días, precisamente el pasado lunes no ha llegado, en fecha próxima comenzará su instalación.

—¿Y el rural, el suburbano rural?

—También se intentará hacer algo. Es más, algo se está haciendo aunque muy poco. Estos días estamos montando báculos para la iluminación de la zona comprendida entre la avenida de La Coruña y el convento de Lerez. El concejal delegado del distrito estaba iluminado en inauguración este tramo precisamente el día anterior con ocasión de la festividad de San Benito. No sé si podrá ser así, pero en caso contrario será cuestión de 6 ó 8 días más. Antes de terminar si quisiera hacer un llamamiento a los jóvenes pontevedreses. El llamamiento sobre la educación cívica. Es una vergüenza que la casi totalidad de las doscientas lámparas colocadas y recientemente inauguradas en el Polígono de Campolongo, estén acrobilladas con balines de escopetas de aire comprimido, como lo es igualmente que cada dos días se necesitan el reponer tipos de lámparas, estropeadas a balonazos. Con este llamamiento me dirijo, como es lógico, sólo una pequeña parte de nuestros jóvenes.

—¿Algo más qué añadir?

—Sí, hacer constar que todos estos pequeños trabajos, estudios y realizaciones, son el fruto de un órgano colegiado como es la Corporación, nunca el aislado esfuerzo de un simple concejal. En consecuencia, mi agradecimiento a los compañeros y cómo no al alcalde.

Ni una sola cuestión más. El señor De la Iglesia Faustino no ha sido claro y sobre todo de una exquisita amabilidad. Por todo ello, gracias.

Alfonso Meijueiro

CARTA AL DIRECTOR

El concejal García Alén, explica sus palabras

Pontevedra, 9 de julio de 1974.

Sr. Director de «DIARIO DE PONTEVEDRA».

Mi querido amigo:

He visto con el mayor asombro que en la página 3 del número del «DIARIO» de hoy, martes, se me atribuyen unas declaraciones no hechas por mí o que, al menos, interpretan mal (seguro que por error inintencionado) una negativa mía a formularlas.

En la mañana del día anterior, en presencia de otras personas, entre ellas un compañero concejal, que (según supe luego) se había negado también a responder, se me indicó si quería hacer unas declaraciones. Tú, la persona interesada y yo, sabemos que, por dolorosa experiencia tengo motivos para la negativa. Es cierto que añadí textualmente: «Tenga Vd. la seguridad de que yo no hablaré mal de un compañero, pues todos son para mí, buenos como personas e inteligentes. De las obras que puedo yo haber hecho ni quiero hablar; y de las que piense hacer, tampoco hablo, porque sólo me gustan las realidades».

Por ello no acepto ser «progenitor», y los testigos podrán aseverarlo, de las frases entrecortadas que aparecen al final del artículo que firma don Alfonso Meijueiro. Quienes me conocen saben muy bien que sería incapaz de pronunciarlas.

Gracias anticipadas por tu atención y un abrazo de tu buen amigo.

ALFREDO GARCIA ALÉN.

ENCUENTRO CON ANTONIO DOMINGUEZ REY



«...y los lobos que inju-
[rian en la noche]
a la luna por culpa de los
[muertos...»

—Cuando alguien muere
debiera rebelarse toda la Na-
turalidad.

«...y no queda otra cosa
[que el silencio]
mineral de los mares en
[reposo...»

—St. Esa es la cruel impo-
sición de la realidad. Con to-
do, el hombre puede sobre-
imponerse, afirmarse a rega-
fluentes. Cabe todavía el
amor, si se quiere, en sentido
quevedesco (epolvo se r á n,
más polvo enamorado).

«...tal vez el musgo de tus
[besos pueda]
besar aquellas bocas sin
[sin justicia...»

—Sólo el amor puede besar
a la muerte.

«...no hay boca más pro-
[funda que la curva]
del agua. Su garlopa va
[pullendo]
los aristas, los vértices y
[el grumo]
de tus labios también a la
[deriva...»

—La bruma, el coro mendi-
go, el mar, el amor, el mar-
amor, cuando el yo se dilata
más allá de sus propias fron-
teras, apretando otra mano o
muchas manos, devuelve las
auténticas imágenes al espejo
de lo real: el cese de los re-
lieves. La garlopa más allá de
las máscaras, siempre nos hos-
tiga.

Hasta aquí, «Garlopa mari-
na», libro que he tratado de
leer hondamente y en su lee-
tura fui aprisionado por el
amargo desvelamiento que su
palabra provoca en lo más ín-
timo, dejándolo descarnado,
para llevarnos hacia un mar,
tan cargado de resonancias,
donde los límites se desvanecen
y donde el «yo» puede abne-
garse, diluirse con el júbilo
de una destrucción trascenden-
te.

Quedemos ahora a la espe-
ra de la publicación de su otro
libro «Gremors», que según
nos dice Antonio ya está en
impresión.

JORGE CUÑA

re peligró de disfrazarse, de
mentirse.

«... loco, loco, sin brújula
[ni estrella,]
loco buzo en el mar de la
[memoria...»

—En esos versos está el pla-
no subyacente del libro: la pro-
fundización sin límites.

«... tan sólo en los espejos
rotas imágenes que el vien-
[to roba...»

—El buceo en la conciencia
desfigura la realidad, pero sólo
momentáneamente, porque las
imágenes se advienen por afini-
dad hacia un centro común:
la creación.

«... dejadme, pido, la cen-
[za humana,]
el eco de su voz entre la
[sombra...»

—El mar, como símbolo,
es también un rumor de san-
gre vecina, compañera, her-
mana... que aparece y desapa-
rece, pero siempre queda un
eco.

Segunda relación de donativos para la tómbola de la Cruz Roja

Diputación Provincial, marco de plata; señores de Compte, botella de whisky; señores de Fernández Doctor, cenicero de plata; señores de Díaz Lema, cenicero de plata; Ayuntamiento de Poyo, tarro cristal y plata; Delegación de industria, 2.000 ptas.; don Fernando Molina, 200 ptas.; Conservas Alfacame, S. A., 500 ptas.; señores de Gómez Gil, 4 objetos de piel; Optica Martínez, dos pares de gafas; señores de Martín Gutiérrez, fuente horno; señores de Maigler, chapa de plata; señores de Campos Núñez, 1.000 ptas.; don Juan Barrientos, jefe co-

mandancia Guardia Civil, 1.000 ptas.; Ayuntamiento de Arbo, 2.000 ptas.; señores de Iglesias, botellón cristal; señores de Landín Carrasco, don Rafael, juego copas helado; Boutique Arasol, dos bolsos; señores de Losada Calvo, toallón playa; Meu Lar, dos manteles individuales; doña Georgina Fernández Luengo, plato inglés; Perfumería Magus, estuche perfumes; Galerías Martínez Gendra, 8 carteras colegial; señores de Losada Prada, dos botellas de champán y cuatro objetos variados; doña Mercedes Prego de Cancela, nevera playa.

ADVERTENCIA
«DIARIO DE PONTEVEDRA» no devuelve
—ni sostiene correspondencia al respecto—
aquellas originales que voluntaria y libremente
se le envíen para su publicación

EL PRIMER COHETE...

Las fiestas de San Benito y la típica romería de Monteporreiro

Mañana, jueves, celebra la inmediata parroquia de Lárez, sus tradicionales festejos del «milagreiro» San Benito, que constituyen el primer cohete del programa festero del verano pontevedrés.

Como tantas otras veces, acudirán al viejo cenobio benedictino, romeros de las más diversas latitudes, gentes sencillas y creyentes, que acuden a postrarse a los pies del santo para impetrar con su plegaria el milagro, o para hacerle entrega de la ofrenda prometida en atención a su gracia. El propio paisaje, ciertamente incomparable, de las laderas de río,

se vestirá también de gala, porque a la par de las solemnidades religiosas del día, las gentes han de ser partícipes de los encantos de la típica romería en el bello escenario de Monteporreiro.

Durante la mañana, habrá varias misas en el templo parroquial y a la una se celebrará la solemne, saliendo seguidamente la procesión, que realizará su habitual recorrido.

Por la mañana, la Banda de Música de La Estrada, hará un recorrido por las calles de la ciudad.

A mediodía, las autoridades, representaciones y co-

misiones, se dirigirán en barco, hasta el campo de la romería en Monteporreiro, para asistir a la típica «sardiñada».

A media tarde, desfilarán por la ciudad, dos grupos folklóricos de Pontevedra, en unión de los de Vigo y Redondela, dirigiéndose al campo de la romería, lo que hará igualmente la mencionada Banda de Música.

En aquellos terrenos, serán instalados multitud de puestos de atracciones, completando el ambiente romero de la jornada, que promete constituir un completo éxito.

HOY, FIESTA DE SAN CRISTOBAL

La Agrupación de auto-taxis, impondrá el emblema de oro, a D. Augusto García Sánchez

Hoy, celebran los automovilistas y transportistas, su fiesta patronal de San Cristobal, cuyos actos son organizados por la Agrupación de Auto-Taxis de esta capital y serán anunciados en las primeras horas de la mañana con profusión de fuego de palenque. El ambiente entre los profesionales, es de gran animación y se confía en el éxito, pues no en vano se ha trabajado de firme por parte de la referida Agrupación, que ha tenido dos elementos decisivos en don Cándido Villaverde (Canducho) y don Benito Falcón, que se entregaron a su gestión sin límite de horas ni de esfuerzos.

El programa de actos, será iniciado a las once y media de la mañana con una misa de campaña en los paseos de la Alameda, con asistencia de autoridades y representaciones. Seguidamente, los vehículos concentrados en la Avenida de Montero Ríos, desfilarán ante la Cruz de los Caídos, para recibir la bendición de sacerdote oficiante, siguiendo más tarde en recorrido procesional con la imagen del santo por las principales calles de la ciudad.

A primera hora de la tarde, en los salones de la Casa Consistorial, será servido un vino español a las autoridades, representaciones y demás invitados.

En dicho acto, a Agrupación de Auto-Taxis, tributará un sencillo homenaje de recuerdo al ex-alcalde de la ciudad, don Augusto García Sánchez, con la imposición del emblema de oro de la Agrupación, en reconocimiento a las atenciones y colaboración recibida durante su gestión al frente de la Alcaldía. Tam-

bién será distinguido con el emblema de oro, el veterano taxista, ya retirado, don Martín Bouzas Fernández.

A los actos, asistirá también la madrina de la Agru-

pación, señorita María Luisa García Limeses.

El programa de actos, finalizará por la noche con una verbena extraordinaria, en la Plaza del Generalísimo, a partir de las diez.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Hoy se posesiona Castro Alfaya como delegado de Información y Turismo

En la mañana de hoy, tendrá lugar en el Gobierno Civil, el acto oficial de la toma de posesión del cargo por el nuevo delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Manuel Crespo Alfaya, que viene a sustituir al señor Landín Carrasco, destinado a Pamplona.

El acto de referencia, se verificará en el Salón del Trono, hallándose fijado para las 13 horas, bajo la presidencia del gobernador civil y con asistencia de otras autoridades y representaciones oficiales.

Citación a alumnas del Instituto femenino

Se pone en conocimiento de las alumnas que a continuación se relacionan que, a la mayor urgencia posible, pasen por las oficinas del Centro con el fin de tratar de un asunto de sumo interés:

¡OPORTUNIDAD!
LOCALES COMERCIALES
Instalados para montar cualquier tipo de negocio. Alquileres desde pesetas 2.800. Informar: Calle Salvador Moreno nº 18

María Dolores Taboas Carballal; María Angeles Vázquez Alvarez; María Asunción Garrido Otero; María Esther Louzao Fernández; Carmen Díaz Ventosa; Sara Díaz Ventosa; María del Pilar Iglesias Varela; Natalia Casalderey Fraga; María Teresa Bermúdez Pérez; María del Carmen Delgado Olite; María del Carmen Gutiérrez González; María Teresa Guilaert Martínez; María Mercedes Silva Arochena; María José de los Angeles de los Ríos de Roa; Ana María López de Guereñu Polán y María Hortensia Vázquez Cendón.

ta entre nosotros, procedente de Madrid, Antonio Domínguez Rey, acaudalado del Premio Adonais de Poesía 1973 su libro «Garlopa marina» ha sido recientemente galardonado también con el Premio Nacional de Poesía Puntuada 1974 concedido a un «Gremors» y pieza de en el concurso poético Diario de León de este año con el poema titulado «La Isla». Domínguez Rey fue compañero en el Instituto de Pontevedra en la parte de sus estudios de Bachillerato. Allí nos conocimos. Continuó sus estudios en Santiago, San Sebastián, Madrid, sin olvidarse durante el periodo de exilio, de esta ciudad, en la que se dio a conocer como poeta en unos juegos florales de lejano recuerdo. Domínguez Rey realizó sus estudios de Filosofía y de Lingüística en la Universidad de Madrid y actualmente es profesor crítico en diversas revistas literarias, activista y comparte con su trabajo de profesor de Enseñanza Media. Domínguez Rey vamos ya un buen rato de viaje juntos. Lo que me interesa de «Garlopa marina» es que quedará impreso en las páginas del periódico de actualidad, que tantos recuerdos suscita. Esto no es pronto una entrevista, sino un diálogo interior, un encuentro con sus propios versos que puede ayudar a los lectores a la vivienda de la inspiración poética de su libro. Domínguez Rey y el recuerdo de un mar crece como la ceniza... En los mares del Norte correspondencia en ciertos momentos entre el mar y la bruma, esos días de bruma son esas islas vitales en que la conciencia es una deducción de muchas impresiones que en mi caso concurren a escarar hacia un raro y profundo sentimiento de culpa. Domínguez Rey y los clavos de los mares, ateridos en la travesía de la culpa, angustias, angustias, sucesivos, sucesivos, sucesivos... La ceniza marina es como estados de pensamiento que no tocamos nada tocamos todo. Se abre la puerta. Buicamos sus entrañas. Hacemos nuestras sus entrañas, la duda, el que teme co-

DINERO A LOS AGRICULTORES CON SU SOLA FIRMA



Ahora el Banco Hispano Americano concede créditos al agricultor y al ganadero en condiciones completamente nuevas. Las mejores que ha ofrecido en setenta años de operaciones.

Créditos con la sola firma de usted y firmando una sola vez, hasta 300.000 pesetas. A devolver en uno, dos, tres y hasta en cinco años.

Visítenos o recorte y envíenos la carta impresa en la parte inferior. Le contestaremos enseguida desde nuestra Sucursal más próxima a su casa.

Servicio de Información a Domicilio
BANCO HISPANO AMERICANO
Micheleña, 11
Pontevedra

Distinguidos amigos:

Interesándome su ofrecimiento señalo con una cruz la clase de crédito que deseo:

- Crédito para maquinaria agrícola.
- Crédito para mejora de finca.
- Crédito Campaña, para siembra, gastos, etc.
- Crédito para comercializar cosechas.
- Crédito ganadero.
- _____ otros

Como estoy enterado de que tienen ustedes un Servicio de Información a Domicilio, les indico a continuación, con otra cruz, cómo prefiero ser informado:

- Prefiero que me informen por carta.
- Que me visiten personalmente.
- Que me llamen por teléfono

al número _____ de _____

Quedo en espera de las prontas noticias de ustedes.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

CALLE _____ N.º _____

PUEBLO O CIUDAD _____

PROVINCIA _____

BANCO HISPANO AMERICANO

(Aprobado por el Banco de España n.º 9.878)

A FAVOR DE UNA VEJEZ FELIZ

El Consejo de Europa y los problemas de la «Tercera edad»

La sociedad moderna europea será juzgada en gran parte en función de la suerte que haya sabido reservar a las personas de edad. Si quiere que en última instancia ese juicio le sea favorable, aún habrá de realizar grandes esfuerzos y conseguir importantes progresos con el fin de hallar una solución satisfactoria para este problema humano de gran agudeza. El Consejo de Europa se propone aportar su resuelta contribución.

En el curso de los últimos decenios, bajo la influencia de dos factores, la baja de la mortalidad de los grupos de edad elevada y la baja de la natalidad, la proporción de personas de 65 años o más por relación a la población total no ha cesado de aumentar en el conjunto de Europa. En 1950 esa proporción era, por término medio, del 8% aproximadamente, mientras que en 1970 había sobrepasado el 10%. Y la medida es bastante más elevada —más del 13%— si solo se consideran los países más industrializados (Europa occidental y septentrional).

En el momento actual, las personas de edad constituyen aproximadamente el 20 por 100 de la población inactiva o «dependiente», es decir que no ejercen ninguna profesión. Esta proporción es inferior a la de los demás grupos principales de la población inactiva: los jóvenes (el 45% aproximadamente) y las mujeres sin profesión (el 35% aproximadamente). Pero, incluso en los países donde el envejecimiento de la población se ha estabilizado regularmente en el curso más o menos, irá aumentando de los próximos años a causa de la tendencia general a reducir la edad de la jubilación.

UNA SITUACION INQUIETANTE

El número elevado de personas de edad y la amplitud de las necesidades consiguientes plantean en todos los países europeos problemas complejos y urgentes en los sectores social, económico, financiero, médico, etc.

En ciertos países, la situación parece ser menos grave que en otros, pero, por lo general, sobre todo en los países muy industrializados, las personas de edad constituyen el grupo social sobre el que más pesa la miseria. Estas personas son las principales víctimas de la evolución técnica, económica y social que caracteriza a la civilización industrial: dificultad de conservar o de hallar un empleo, escasos ingresos, pensiones a veces irrisorias, reducción del poder adquisitivo a causa de la inflación y las consiguientes alzas de precios, alojamientos excesivamente caros, vestidos o inadaptables, y protección social y médica insuficiente.

Desde el punto de vista moral la situación no es mucho más satisfactoria. En otros tiempos, muchas personas de edad encontraban en el seno de su familia no sólo la satisfacción de sus necesidades materiales, sino también el cariño y el afecto moral que les son asimismo indispensables. Hoy en día, la transformación de la familia, de las costumbres y de las condiciones de vivienda en el medio urbano condena a gran número de viejos a vivir en un cruel aislamiento. Más o menos conscientemente, estas personas quedan excluidas de la sociedad y corren el riesgo de llegar a constituir una categoría social independiente, un grupo marginal destinado a vegetar en un estado de su desarrollo y de subcultura. Este aspecto del problema es especialmente doloroso en el caso de las personas que viven totalmente solas, sobre todo mujeres (como la vida media de las mujeres es más elevada, en este grupo de población hay 15 mujeres por cada 10 hombres).

Esta situación inquietante exige una atención muy especial de los organismos oficiales y de la sociedad en su conjunto. Desde hace varios



años, todos los países europeos han ido dándose cada vez más cuenta. En todas partes se reconoce en la actualidad que la protección de las personas de edad, el mejoramiento de sus condiciones materiales y morales de existencia y el desarrollo de su bienestar constituyen una misión común del Estado y de la sociedad. Se han adoptado medidas para ayudarles, sobre todo en lo que se refiere a los recursos financieros, de alojamiento y de asistencia médica. Pero el conjunto de las necesidades sigue siendo inmenso.

UNA POLITICA GLOBAL EUROPEA

Los países europeos han entrado ya por el camino del progreso, pero los medios de protección de la vejez, la importancia de las realizaciones, y el concepto y la amplitud de los programas varían a veces considerablemente de unos países a otros. Esas diferencias son causa de desequilibrios económicos y sociales. En la perspectiva de la unión de Europa, es necesario llegar a una uniformación de las medidas a escala europea, con el fin de asegurar un progreso social armonioso dentro de una sociedad equilibrada.

Con ese fin, el Consejo de Europa se preocupa desde hace mucho tiempo de los problemas de la tercera edad. Hace ya cuatro años que ha elaborado una política global de la vejez y que ha invitado a los gobiernos a ponerla en práctica. Es éste un elemento importante de una acción social desgraciadamente insuficientemente conocida, cuyos elementos clave son la Carta Social Europea y el Código Europeo de Seguridad Social. Con esa política se trata de permitir a las personas de edad que ocupen un lugar satisfactorio en la sociedad actual y en la del futuro y de evitarles toda segregación. Es, en efecto, importante que las personas de edad no se vean obligadas a vivir al margen de la sociedad sino que, por el contrario, continúen integradas al conjunto de la colectividad.

En el marco del presente artículo no puede hacerse un análisis detallado de las numerosas medidas preconizadas, que se refieren a todos los aspectos del problema y que debieran ser aplicadas conjuntamente para que alcancen su máxima eficacia. Algunas de esas medidas ya están en vigor, al menos parcialmente, en diversos estados. Algunos principios-clave llaman más especialmente la atención.

En lo que se refiere a los recursos y los ingresos: atribución a las personas de edad de una parte más justa de la renta nacional; extensión de la protección contra los riesgos de la vejez al conjunto de la población; fijación de las pensiones al nivel más elevado que sea posible alcanzar; ajuste, por lo menos cada año, de las pensiones y de los subsidios de asistencia social a las variaciones del costo de vida, para mantener

el poder adquisitivo.

En lo que se refiere al empleo: adopción de medidas adecuadas para favorecer el traslado y la contratación de trabajadores de edad, para evitarles el paro y proporcionarles la posibilidad de ocupar puestos menos exigentes o de trabajar una parte de la jornada; dar mayor flexibilidad a los regímenes de jubilación con el fin de que todo el mundo pueda elegir con mayor libertad el momento en que desea jubilarse, antes o después de la edad normalmente prevista, teniendo en cuenta su estado de salud y sus aspiraciones; por último, posibilidad de acumular el cobro de una pensión de jubilación con el ejercicio de una actividad remunerada.

JUBILACION FLEXIBLE Y ACUMULO DE JUBILACION Y SALARIO

La aplicación de estos principios plantea difíciles problemas a causa de sus importantes repercusiones sobre el mercado del empleo y la financiación de las jubilaciones. Estos problemas han sido y siguen siendo objeto de estudios muy detallados por parte de los comités especializados del Consejo de Europa. Naturalmente, podrían hacerse reformas progresivas que permitiesen poner en vigor estas importantes medidas de progreso social a favor de los trabajadores de edad.

Por el momento, es raro que exista otra alternativa que trabajar toda la jornada o quedar totalmente inactivo. La jubilación llega como un mazazo interrumpiendo totalmente la vida profesional de un individuo que, con frecuencia, es aún capaz de seguir trabajando y quisiera poder hacerlo. Este se siente frustrado y su frustración puede tener graves consecuencias sobre su equilibrio físico y mental. Se observa que el índice de defunciones es anormalmente elevado entre los sujetos recién jubilados. Un régimen de jubilación flexible daría a las personas la posibilidad de interrumpir su actividad profesional antes de la fecha prevista o bien de prolongarla más allá de ésta. La presión que se ejercería en el primer caso sobre las cajas de pensiones quedaría compensada por el beneficio resultante de la prolongación de los pagos de cotizaciones en el segundo.

Otro punto muy importante: el Consejo de Europa desearía que se uniformasen las legislaciones nacionales de trabajo en un sentido liberal en lo que se refiere al acumulo de la pensión de jubilación y el salario. En la mayor parte de los países, existen aún importantes restricciones y a veces incluso está totalmente prohibido acumular ambos ingresos. Se trata de una medida injusta pues la jubilación es un derecho adquirido en virtud del pago de unas cotizaciones y el sueldo que se paga a un jubilado que sigue ejerciendo una actividad profesio-

sional es el fruto de su trabajo. En Estrasburgo se está preparando una recomendación a los gobiernos que tienda a suprimir los obstáculos que se oponen a ese acumulo.

UN ALOJAMIENTO CONVENIENTE Y UNA PROTECCION SOCIAL EFICAZ

Después del problema de los ingresos, el de la vivienda es sin duda alguna el más importante para la vejez. Numerosos viejos viven aún en condiciones incómodas e incluso indignas de un ser humano. Este problema se plantea con gravedad en todos los países. El Consejo de Europa insiste en la necesidad de realizar esfuerzos especiales en este sector: mantenimiento de las personas de edad en su propio hogar durante el mayor tiempo posible; adaptación de los alojamientos a su situación; construcción de numerosos alojamientos especialmente concebidos y situados o bien dentro de las ciudades o bien en su inmediata vecindad; recurrir con la menor frecuencia posible a las residencias colectivas; construcción de hogares de jubilados donde se conserve un ambiente familiar; reemplazamiento o adaptación de los antiguos hospicios.

En general, se señala a la atención de los gobiernos la necesidad de dar una formación geriátrica a todos los futuros médicos y enfermeras, de desarrollar las posibilidades de asistencia domiciliar, de tomar medidas para que quede asegurada la financiación de esa asistencia mediante fondos públicos o por la seguridad social, de organizar los servicios sociales de manera que se suprima todo sentimiento de aislamiento o de dependencia de los viejos y de crear un ambiente de amistad y de ayuda mutua entre las generaciones. También la organización de actividades recreativas, variadas puede tener gran importancia para suprimir el sentimiento de soledad.

Por último, conviene incrementar en gran medida la información con el fin de que las personas puedan prepararse a su jubilación con anticipación suficiente y lleguen a ella con pleno conocimiento de sus derechos y de las posibilidades que se le ofrecen. Esta preparación es tan indispensable como la que se ha de dar para cualquier otra etapa de la vida. La tercera edad dispone de mil posibilidades que no deben desperdiciarse.

La política de conjunto preconizada por el Consejo de Europa es coherente y progresiva. En ciertos sectores, su ejecución exige importantes medios financieros pero en otros sólo se precisa una verdadera voluntad de hacer las reformas que se imponen para asegurar una vejez más feliz a todos los que hayan llegado al crepúsculo de su compuesto de esfuerzos, abnegación y sacrificio.

vida, una vida que, en la mayor parte de los casos, se ha
ROGER STOCH

ALQUILERES

● BAJOS comerciales para taller o almacén en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueirinos, alquileres económicos. Teléfono 85 13 98

● OPORTUNIDAD locales comerciales instalados para montar cualquier tipo de negocio. Alquileres desde 2.000. Informan calle Salvat 107. Moreno número 18

● HABITACIONES alquilarse con o sin derecho a cocina. Javier Pato 4-10 derecha

● ALQUILANSE habitaciones con o sin cocina temporada. Razón Travesía Riego 14-15

● ALQUILANSE piso amueblado temporada verano. Informese Paseo Colón 12. Pa. Luquería

● SE alquila piso amueblado. Razón Polígono Campolongo "Edificio Magisteria" tercero A

● ALQUILO habitación a caballeros o matrimonio. Razón Saavedra 14-7 izquierda

● SE alquila apartamento con cocina. Razón Altamira 36

AUTOMOVILES

● OFERTAS de Automóviles "Rimón" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vía Rúa 22. Teléfono 218836-21888. Casa central en Madrid. Calle Alberto Aguilera 30. Teléfono 4492100

ALICIA AUTOS CALVO

● VEHICULOS nuevos y usados. Todas marcas. Todos modelos. Todos precios y facilidades

● AUTOS CALVO Seats 600 450 2.1430

● AUTOS CALVO Renault 41 11 36 R 10 R 12

● AUTOS CALVO Simca 1.000 200

● AUTOS CALVO Morris Major 1000 Citroen 2 CV Break

● AUTOS CALVO en Pontevedra. Para: Avda 5 de Agosto 10. 1º A. 1º B. 1º C.

ALICIA AUTOS CALVO el centro de la amistad nuevos y usados SEAT, RENAULT, CITROEN, AUSTIN, SIMCA Y OTROS. Joaquín Costa, 56 Peregrina, 55. Tlfs. 85 27 24 y 85 32 52 PONTEVEDRA

● AUTOMOVILES Rúa de Arosa. Vende automóviles nuevos y usados de todas las marcas. Seat 1.500 motor Diesel. precios de ocasión varios; Seat 600-D y 850; Renault 4-L; Seat 124 y 1430; otros modelos más todos en excelente estado. Visitenos sin compromiso calle Joaquín Costa, 18 Pontevedra.

● 124 óptimas condiciones. Informes Talleres Cotoira Salvador Moreno, 84

● FORD alemán. Razón: G Rivas Telf. 85 37 14 Pontevedra

● SE vende furgoneta DKW motor a gas-oil en buen uso. Razón: Telf. 85 23 07.

● COMPRO moto Bultaco, 150 o Montesa Impala, 150. Nemesio Paz Muras, Base de Parque y Talleres de Automovilismo, La Caeyra, de 8 a 12 y de 4 a 9.

DEMANDAS

● SE ofrece señorita para dar clases de E. G. B. en Gonzalo Gallas, 1-7º A. Pontevedra.

ANUNCIOS BREVES

AGUA EN CISTERNAS

de 10 - 16 - 22 - 25 - / Lts. TRANSPORTES CABALAR Cobián Roffiñac, 2-1º Izq. Teléfono 85 30 45

● SE necesita empleada de hogar todo el día con informes. Buen sueldo. Razón: Fernando Olmedo, 16.

● SE necesita chica peluquera. Informes: Benito Corbal, 19-1ª derecha

● SE necesita muchacha fija, buen sueldo. Jaime Janner, 16-1º Marín

● ASISTENTA busca trabajo por las tardes. Escribir Apartado, 326 Pontevedra.

● DELINEANTE titulado, necesitase para estudio de decoradores preferible mujer. Interesados dirijan historial profesional completo a Gapex Publicidad, Benito Corbal, 6-1º. Referencia "Delineante" reserva absoluta a colocados.

● SE necesita chica de 15 a 17 años, para dependienta Confitería Solla, Michelena número 7.

● SE necesitan chicas de 14 años para fábrica de generos de punto. Razón: Barcia Cesar Boente nº 4.

● SE necesita chica remanufacturadora para fabrica de generos de punto. Razón Barcia Cesar Boente nº 4

● NECESITASE chica externa informada, sabiendo bien su obligación, sueldo y condiciones a convenir. Llamar Telf. 85 37 49

● MATRIMONIO necesita chica servicio. Telf. 85 10 03

● NECESITASE asistenta toda el día. Peregrina, 49-1º Pontevedra

● SE necesita asistenta. Razón Peregrina 81-1º

● SE necesita chica o señora. Restaurante Limpías. Teléfono 85 12 07

● SE necesita chica todo el día o por horas. Fray Juan de Navarrete, 5-11º-E.

● SE necesita señora o señorita peluquera sepa oficio, nevés, viernes y sábados. Teléfono 85 12 26.

ENSEÑANZAS

● PROFESORA nativa da clases particulares de Francés. Razón: Peluquería Solla.

● SE dan clases particulares de Bachillerato. Razón: Sáez Armesto, 38-6º izquierda. Mañanas.

● CLASES particulares de Matemáticas, Física y Química por profesor especializado. Razón: Travesía Pardo Bazán, edificio Pensado 1º-A, de 7 a 9 o en Droguería Sindy Sarmiento, 39.

● LATIN griego francés y todo lo de letras por licenciados Edificio Eritña, 4º C. Teléfono 6 de Chan.

● LICENCIADA da clases intensivas a partir del 1º de Julio de Matemáticas, Física y Química de 4º 5º 6º Cou etc. Razón: Fray Juan de Navarrete 5-11º-E (Por las mañanas)

● SE dan clases Latin todos los cursos. Matemáticas 5º, 6º COU y Magisterio. Manuel Quiroga, 11-2º

● FRANCÉS profesor-traductor-intérprete. Membre de la Federation International des Professeurs de Français. Imparte clases todos niveles y especialidades. Gagos de Mendoza, 8-1º C

● INGLES profesor-traductor-intérprete. Member of the Living Languages International Teachers Federation. Imparte clases todos niveles y especialidades. Gagos de Mendoza, 8-1º C

● INGLES, clases

particulares. Razón. Teléfono 85 31 50.

● CENTRO de Estudios Giner de los Rios, Benito Corbal, 31-2º. Lógica, Matemáticas, COU

● CENTRO de Estudios Giner de los Rios, Benito Corbal, 31-2º. Matemáticas especiales, COU

● CENTRO de Estudios Giner de los Rios, Benito Corbal, 31-2º. Matemáticas Magisterio Plan 67-71.

TRASPASOS

● SE traspasa bar acreditado en las inmediaciones del CIR Figueirido. Renta reducida. Informes. Publicidad Gapex Benito Corbal, 6-1º

● TRASPASO local y negocio electrodomésticos y similares, idóneo para gran empresa; con una superficie de 170 m2 con posibilidad de ser ampliado a 250 m2. Situación privilegiada, alquiler bajo, Interesados dirigirse al Apartado 508 Pontevedra.

VENTAS

LAYBE COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

● LAYBE: Vende bajo comercial muy buena situación. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende dos bloques con dieciséis viviendas y terreno en Avenida de Vigo. Informes Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende magnífico piso en San Antonito para cualquier clase de negocio acogido mucha fachada. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Pisos centrales calefacción central con sùltenos sin compromiso. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende local comercial en zona residencial. La Caeyra Informes Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Dispone de local céntrico para colegio o academia totalmente decorado. Informes: Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende un terreno en Poyo, para almacen de 4.000 m. con una nave de 250 m2 oficina de 90 m2 y vivienda precio interesante. Benito Corbal, 7

● LAYBE: Vende casa y finca en Raio, superficie 1.061 m2 tiene pozo de agua. Informes Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende garaje en Chancelas, superficie 1.600 m2 ideal para chalet. Informes. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende magnífico chalet en Playa Areas tiene un jardín de 450 m2 construcción de calidad. Informes Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende pisos en Avenida de Vigo calefacción y agua caliente central entrada 40%, resto 10 años. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende dos solares en Raio Informes Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende con calefacción central, garaje, construcción de calidad, magníficos pisos C./ Manuel del Pa. lacio, Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende pisos en la Avenida de La Coruña calefacción central, entrada mínima, consultenos. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende magnífico

fico bajo en La Caeyra superficie 530 m2. Benito Corbal, 7 bajo.

● LAYBE: Vende estudiando bajo y sótano a dos calles en la Avenida de La Coruña superficie 570 m2 ideal para cualquier clase de negocio. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende finca en Monte Celso de 1.200 m2 consultenos. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende extraordinario chalet, superficie con finca 2.500 m2, construcción de primera, calefacción central, garaje, etc. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende piso en San Antonito, totalmente exterior soleado, acogido. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende apartamento en carretera de Orense, calefacción central. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende extraordinario solar en La Caeyra, superficie 1.100 m2, construcción de obra y proyecto para construcción de chalet. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende magníficos pisos en carretera de Orense calefacción central, garaje, etc. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende en Fernández Ladreda calefacción central, construcción de calidad, con calefacción. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende en San Antonito calefacción central, construcción de calidad, con calefacción. Benito Corbal, 7 bajo

● LAYBE: Vende apartamentos en Sanguenjo, muy amplios extraordinaria situación. Informes Primo de Rivera 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende en Playa de Montalvo, superficie 3.500 m2. Informes Primo de Rivera, 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende chalet en Sanguenjo, construcción de calidad, entrada 50%, resto 10 años. Primo de Rivera, 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende estupendo solar en Playa de Cane, las facilidades de pago. Primo de Rivera 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende chalet en Playa de La Lanzada, totalmente amueblado, superficie 105 m2. Primo de Rivera, 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende finca en Portonovo, Superficie 5.700 m2, casa antigua, hórreo, frutales, etc. Primo de Rivera, 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende chalet en San Vicente do Mar, extraordinaria situación, Informes Primo de Rivera, 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende en la Rúa Cafetería As Fontes, precio interesante, situación inmejorable, Informes Basterreche, 3 bajo Marín

● LAYBE: Vende en la Rúa Cafetería As Fontes, precio interesante, situación inmejorable, Informes Basterreche, 3 bajo Marín

● LAYBE: Vende en la Rúa Cafetería As Fontes, precio interesante, situación inmejorable, Informes Basterreche, 3 bajo Marín

● LAYBE: Vende en la Rúa Cafetería As Fontes, precio interesante, situación inmejorable, Informes Basterreche, 3 bajo Marín

● LAYBE: Vende magnífico solar en Seño, Informes Basterreche, 3 bajo Marín

● LAYBE: Vende un chalet en Mogor, ideal para chalet, maravillosas vistas sobre la playa. Informes: Basterreche, 3 bajo Marín

● LAYBE: Vende un chalet en Mogor, ideal para chalet, maravillosas vistas sobre la playa. Informes: Basterreche, 3 bajo Marín

● VENDO o alquilo bajos a dos calles, céntricos, ideales para grandes almacenes, supermercados, muebles, confección, garaje. Informes: Riestra 12-bajo

● PLANOS, taquimetrías, mediciones, particiones, valoraciones. Perito Agrícola. Teléfono 85 12 68

● MARPE, Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 20-2º

● RIOS, Agencia de la

● BAJOS comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueirinos, alquileres económicos. Teléfono 85 13 98

● VENDO en La Caeyra dos parcelas. Informes: Riestra, 12 bajo

● BAJOS comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueirinos, alquileres económicos. Teléfono 85 13 98

● SE vende solar próximo a playa de Areas. Llamar Telf. 85 12 63 excepto festivos. Rios

● VENDO bajo 400 m2. Buen precio. Razón: Telf. 85 32 18

● SE vende terreno edificable, frente a los Salgueirinos. Razón: Loureiro Crespo nº 75 bajo Pontevedra.

● SE vende, en cantidad, buen vino país. Juan Bautista Andrade, 2 Telf. 85 11 39

VARIOS

● EMPRESA JANEIRO. Teléfonos 85 36 30 y 85 32 64. Pontevedra

● HIJOS DE ESTEVEZ. Ambulancias. Servicio permanente. Teléfono 85 20 43

● MUDANZAS personal especializado. Salvador Moreno 42. Teléfono 85 14 44

● FOTO Pintos, Michelena 36, carnet, fotocopias y toda clase de trabajos fotográficos.

● LAYBE SANGENJO

● LAYBE: Vende apartamentos en Sanguenjo, muy amplios extraordinaria situación. Informes Primo de Rivera 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende chalet en Sanguenjo, construcción de calidad, entrada 50%, resto 10 años. Primo de Rivera, 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende estupendo solar en Playa de Cane, las facilidades de pago. Primo de Rivera 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende chalet en Playa de La Lanzada, totalmente amueblado, superficie 105 m2. Primo de Rivera, 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende finca en Portonovo, Superficie 5.700 m2, casa antigua, hórreo, frutales, etc. Primo de Rivera, 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende chalet en San Vicente do Mar, extraordinaria situación, Informes Primo de Rivera, 18 Sanguenjo

● LAYBE: Vende en la Rúa Cafetería As Fontes, precio interesante, situación inmejorable, Informes Basterreche, 3 bajo Marín

● LAYBE: Vende en la Rúa Cafetería As Fontes, precio interesante, situación inmejorable, Informes Basterreche, 3 bajo Marín

● LAYBE: Vende en la Rúa Cafetería As Fontes, precio interesante, situación inmejorable, Informes Basterreche, 3 bajo Marín

● LAYBE: Vende magnífico solar en Seño, Informes Basterreche, 3 bajo Marín

● LAYBE: Vende un chalet en Mogor, ideal para chalet, maravillosas vistas sobre la playa. Informes: Basterreche, 3 bajo Marín

● VENDO o alquilo bajos a dos calles, céntricos, ideales para grandes almacenes, supermercados, muebles, confección, garaje. Informes: Riestra 12-bajo

● PLANOS, taquimetrías, mediciones, particiones, valoraciones. Perito Agrícola. Teléfono 85 12 68

● MARPE, Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 20-2º

● RIOS, Agencia de la

● GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Informese enviando 4 pesetas en sellos Sviivilin Center, Apartado 2.421. Madrid-2.

● DINERO como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa. Informese enviando 10 pesetas sello Apartado 104, Altea (Alicante).

VENDO GARAJE CENTRICO Riestra, 12 Tintorería May

AGUA EN CISTERNA TRATADA CON HIPOCLO RITO SODICO Uso doméstico e industrial. INPENSA, S. L. Apartado, 407 Telf. 85 14 90 PONTEVEDRA

VENTA PISOS Llave en mano, 4 dormitorios, salón, baño y aseo cocina amueblada, ascensor. Verlos en: Avenida de Lugo, 21 (carretera de Orense).

SEÑORITA PARA ASISTENCIA SALA DE ESPERA MEDICA SE NECESITA BUENA PRESENCIA TRATO AGRADABLE. HORARIO: DE 2 A 6 TARDE INTERESADOS: PRESENTARSE DE 5 A 6 TARDE EN «PUBLICIDAD GAPEX», C./ BENITO CORBAL, 6-1º, DCHA. — PONTEVEDRA.

SE VENDEN PEGASOS TRES EJES ULTIMO MODELO Llamar al teléfono 85 12 93.

DEPENDIENTE COMERCIO DE ELECTRODOMESTICOS NECESITASE Amplia cultura. Libre Servicio Militar. Razón: GAPEX PUBLICIDAD, Benito Corbal, 6-1º PONTEVEDRA

PARTICULAR COMPRA MARCAS REGISTRADAS DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS. OFERTAS AL APARTADO N.º 50.313 DE MADRID

BENITO MALVAR S. A. DE CONSTRUCCIONES PRECISA CANTEROS, ALBAÑILES, PEONES, PARA TRABAJAR EN PONTEVEDRA Razón. Dpt.º Personal, Avda. Buenos Aires, 46 PONTEVEDRA

Suscribase a DIARIO DE PONTEVEDRA

promoción especial

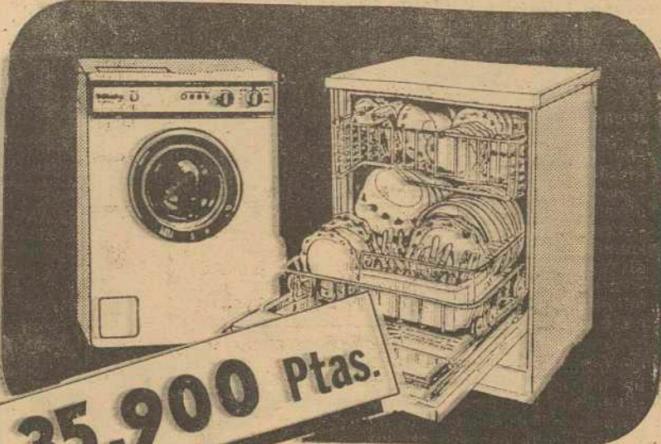
centro comercial

MANUEL MARTINEZ MARTINEZ

Hasta el 15 de Julio

LAVAVAJILLAS y LAVADORAS

Miele



a **35.900 Ptas.**

FINANCIAMOS CUALQUIER FORMA DE PAGO

CENTRO COMERCIAL

MANUEL MARTINEZ MARTINEZ

Benito Corbal, 11 y 13, PONTEVEDRA - P.I. España, 1 MARIN

VILLANUEVA DE AROSA

Mejoras en el servicio marítimo con la Isla de Arosa

VILLANUEVA DE AROSA. — (De nuestro corresponsal).

Nos congratulamos que un servicio tan interesante como es el de transportes de viajeros de Isla de Arosa-Villanueva y viceversa, tuviese un giro satisfactorio en orden a facilitar las comunicaciones entre las dos pobla-

ciones más importantes del Municipio.

Este horario, no obstante, tiene una limitación; pues se trata de un horario de verano; comprendiendo desde 1º de julio al 1º de septiembre.

Creemos necesario para conocimiento no ya de las poblaciones de la comarca; también para los turistas y veraneantes, dar a conocer

éstos:

Isla-Villanueva. — Viajes a las 8, 9, 9.45, 11, 12.30, 13.45, 16, 18, 18.45, 20 y 21 horas. Un total de 12 viajes.

Villanueva-Isla. — Viajes a las 8.30, 9.30, 10.30, 12.15, 13.30, 14.30, 17, 18.15, 19.45, 20.30 y 21.30 horas.

NECROLOGIA

Recibió cristiana sepultura el pasado jueves, día 4, don Francisco Nogueira Carro, de 62 años, víctima de cruel y larga enfermedad.

Numerosísimas personas, especialmente de Caleiro y Villanueva, acompañaron el féretro hasta el cementerio de la citada parroquia de Santa María de Caleiro.

A su viuda, doña Emilia Insua Otero, como a su hijo, Paco, vaya nuestra condolencia entre las numerosas que ha recibido.

FERROCARRIL RUBIANES - VILLANUEVA

Con motivo de la próxima ubicación del complejo industrial de alumina y aluminio en Villanueva, se extiende un rumor con muchos visos de verlo convertido en realidad. La construcción de un ramal de la Renfe que uniría a esta villa con la Estación de Rubianes, con lo que daría salida a la mercancía de la empresa aludida.

Fiestas

Los transportistas taxistas etc. se disponen a celebrar de nuevo en Caleiro, el próximo 16 de julio, la fiesta patronal de San Cristóbal. Fiesta por todo lo alto si se mantiene el programa de pasados años que esta vez desconocemos.

CAMPAMENTO "PACO IBIS"

Ha dado comienzo sus actividades dicho campamento instalado como es sabido en la colina de Las Sinas, y de que es propietario la Delegación Nacional de Juventudes. Insistentes rumores hablan de su desaparición, con motivo del montaje de las plantas de alumina y aluminio, cuyos terrenos parecen ser afectados.

AYUNTAMIENTO DE EL GROVE EDICTO

En cumplimiento de acuerdo de la Comisión Permanente, este Ayuntamiento viene señalizando con letreros y estaquillas, los terrenos que estima de su propiedad, iniciándose estos trabajos en la zona de BIZCOS, FENOS DA XUNQUEIRA y CAMPOS DA CORREDORA DE RALEA, de la parroquia de San Vicente.

Estos letreros fueron arrancados ya en dos ocasiones, y ante la gravedad de los hechos, por tratarse de letreros oficiales con el escudo Municipal se advierte a todos que la Guardia Civil y Agentes Municipales vigilarán su permanencia y que cualquier atentado sobre los mismos será objeto de la oportuna denuncia ante el Juzgado de Instrucción de Cambados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

El Grove a 9 de julio de 1974

EL ALCALDE,
José Lores González

OTERO BOER

EL CEMENTERIO DE BUQUES, FOCO DE INFECCION



En las inmediaciones de los astilleros marinenes hay un verdadero cementerio de buques de pesca. Llevan no se cuantos años allí, sin que se haga nada por eliminarlos. Es un espectáculo tan bochornoso, que da verdadera vergüenza cuando pasamos por allí con algún forastero. Y no sólo por eso, es que es un verdadero foco de infección. Allí, hay cientos de ratas que campean a sus anchas, escombros, un enjambre de moscas que obligan a los vecinos de la zona a tener las ventanas cerradas, so pena de que entre el cólera en sus domicilios. ¿No se puede hacer algo por eliminar ese infeccioso foco? ¿A quién corresponde? Al que sea que haga algo urgente en evitación de males mayores. — (Foto CAMILO GOMEZ).

MARIN

La Comisión de San Cristóbal, pide el relevo

El viernes, baile de la marinería de la Armada

MARIN. — (De nuestro corresponsal).

Las fiestas en honor a San Cristóbal, como en años anteriores, fueron un verdadero éxito, tanto de organización como de animación. Ahora, la Comisión que preside el señor Martínez Cerqueiro nos pide demos las gracias a todos aquellos que colaboraron para que estas fiestas fueran una realidad.

Otra cosa pide el señor Martínez Cerqueiro: «Llevamos ya muchos años, tanto yo como mis compañeros de Comisión, y es hora de que pidamos el relevo». Y creo que se lo tiene bien merecido. Tantos años en una Comisión, cansa y, además, estima que hay que llevar a la misma a otras personas con aire renovador. ¿Habrá quien lo coja? Creemos que sí, aunque no ha de ser muy fácil.

Por último les diremos que los premios concedidos a los vehículos mejor engalanados que participa-

ron el pasado domingo en la procesión motorizada fueron los siguientes:

Primer premio, para camiones, al OR-1581 de «Bodegas Nieves»; de Marin; primer premio por turismo al 9028-GF, con «Blanca

Nieves»; segundo premio de turismo, al de Auto-Escuela Marin, conducido por Acuña. Primer premio para furgonetas a la PO-33367 con la cruz de los Caídos, de Carlos Ponce, y primer premio de motos, a la PO-38949, de J. García. Los agraciados piden dirigirse a los miembros de la Comisión para recoger los trofeos correspondientes.

1.000 ptas. día

gana un TECNICO EN TELEVISION (negro y color). Las ganará pronto con el famoso curso acelerado "Telekey", por correo. Recibe gratis material televisivo lujo. Folleto gratuito sin compromiso. (HAR - Tallers, 27 - Barcelona - 1. (Aut. 51 Gr. I.º).

MAREAS PARA HOY

08.18 horas primera pleamar
02.11 horas primera bajamar
20.30 horas segunda pleamar
14.19 horas segunda bajamar

EL VIERNES, BAILE EN «EL VERGEL», ORGANIZADO POR LA MARINERÍA DE LA ARMADA

El próximo viernes a partir de las once de la noche, se celebrará en el parque «El Vergel», con motivo de las fiestas del Carmen, Patrona de la Marina, un baile organizado por la marinería de la Armada, al que se podrá asistir mediante invitación. Como en años anteriores, promete resultar muy animado.

LUIS PORTAS

PRIMER FUNERAL DE ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña ENCARNACION GARCIA ROSALES

FALLECIO EL DIA 11 DE JULIO DE 1973, A LOS 63 AÑOS
D. E. P.

Su esposo, Manuel Freire Santos; hijos, Angelita, Manuel (PROPIETARIO DEL BAR CADILLEIRO DE MARIN), María, Encarnación, José Antonio y Pilar; hijos políticos, Angelito Durán García, María López Salgueiro, Angel García Carballo, José Piñeiro Entenza, Rosita Estévez Loira y Manuel Budiño Calviño; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan triste fecha, les ruegan una oración por su alma, así como la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará el día 11 de este mes, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de Gela, favores por los que les dan las más expresivas gracias.

Bueu, 10 de julio de 1974

III GRAN GALA DE LA JUVENTUD

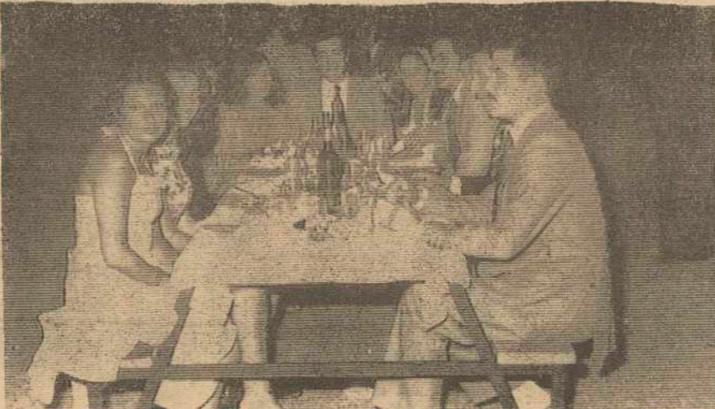


El gobernador militar, señor Suanzes de Viñas entrega a nuestro redactor la placa otorgada a DIARIO DE PONTEVEDRA.



El profesor Filgueira Valverde recibe del señor Fernández Sordo la medalla de plata de la Juventud.

En la noche del pasado sábado, en el complejo deportivo del Estadio de la Juventud, lujosamente engalanado con profusión de luces y guirnaldas, tuvieron lugar los actos de la «III Gran Gala de la Juventud», organizados por la Delegación Provincial, para la entrega de trofeos, distinciones y condecoraciones, como homenaje a las personalidades y entidades que colaboraron durante el pasado curso con la Juventud, así como también a aquellos muchachos distinguidos en las actividades deportivas, del estudio, trabajo, letras, música servicio, etc.



Srs. de Vlázquez, Srs. de Mosquera, Srs. de Méndez y Srs. de Tiburcio



Mejores deportistas juveniles y amigos.

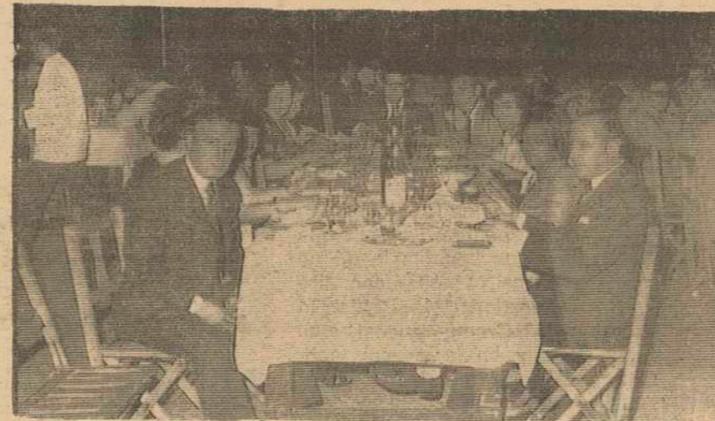
Los actos dieron comienzo con una cena-baile, en cuya animada sobremesa se procedió a la entrega de condecoraciones y trofeos, presidiendo el ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, acompañado del gobernador civil de la provincia, señor Pedrosa Roldán gobernador militar de la provincia y plaza de Pontevedra y segundo jefe de Tropas de la VIII Región señor Suanzes de Viñas; secretario general de la Organización Sindical, señor Hernández; presidente de la Diputación Provincial, señor Peláez Casalderrey; alcalde de la Ciudad, señor Queizán Taboada; delegado provincial de Educación Física y Deportes, señor Pereiro Carrero; subjefe provincial del Movimiento, señor Paz Sánchez y otras autoridades y personalidades que fueron recibidas por el delegado provincial de la Juventud, don Leandro M. Bello Collados.



El presidente del Comité de Fútbol Infantil de Vigo, Silva Xoa Sixto y amigos.



El secretario general de la Organización Sindical, señor Hernández entrega el trofeo al director del Colegio Sagrado Corazón.



El jefe local del Movimiento de Vigo, señor Garabatos acompañado de su esposa y amigos



Grupo de profesores de E. G. B. con la directora del Colegio Nacional «A Laxe» y el director del Colegio Santiago Apóstol, ambos galardonados.

Hubo aplausos y ovaciones para todos los galardonados en el momento de subir a la tribuna a recoger el trofeo, poniéndose de manifiesto el gran entusiasmo de los numerosos asistentes, que ocupaban por completo todas las mesas. Al final del acto, el ministro de Relaciones Sindicales clausuró la «III Gala de la Juventud 1974».

El animado baile, amenizado por tres orquestas y varias atracciones, se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada.

CONDECORACIONES, DISTINCIONES Y PREMIOS CONCEDIDOS

CONDECORACIONES
Medalla de la Juventud, categoría de plata: don Manuel Crespo Alfaya, don José Filgueira Valverde y don Olegario de Sa Bravo.
Categoría de bronce: don Juan José López Piñero;

don Luis Miró Falcón y don Salvador Rodríguez Fernández.

«F» MERITO AL SERVICIO: don Antonio Tomás López Ruz, don Gabriel Alvarez Iglesias, don José Benito López Barreiro y don Luis M. López Barreiro.

LUCEROS CON ASPAS (O.J.E.): don Juan González Alfonso y don Miguel García Pérez.

LUCEROS (O.J.E.): don Francisco Rodríguez Pablos y don José R. Corrochano Santos.

ASPAS (O.J.E.): don Antonio Pérez Fontaiña, don Javier Carrete Ruiz, don Jesús Maquieira Cores y don Julio Arias Cabido.

DISTINCIONES

Televisión Española, por

el mejor reportaje actividades juveniles.

«Faro de Vigo», por el mejor reportaje actividades juveniles.

DIARIO DE PONTEVEDRA por el mejor reportaje sobre los actos sociales juveniles.

«Pueblo Gallego», por el mejor conjunto de divulgación del mundo juvenil.

Radio Pontevedra, por el mejor conjunto de divulgación del mundo juvenil.

Grupo Galatea O.J.E., por la actividad de mayor trascendencia nacional.

COLABORACIONES

Don Emilio Rodríguez Solla jefe de taller de la Escuela de Maestría Industrial; doña Margarita Pérez

(Pasa a la página siguiente)



El delegado provincial de la Juventud informa al ministro del sentido y alcance de la Gala, en la que se entregaron 216 distinciones.

CONDECORACIONES Y PREMIOS



Crespo Alfaya, en el momento de serle impuesta la medalla de plata de la Juventud.



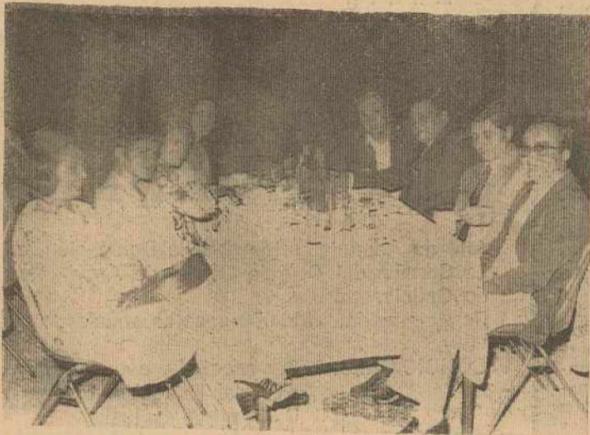
Grupos de premiados en el Concurso de Formación Profesional.



Sras. Bello Collado, Peláez Casalderey, Pedrosa Roldán, Queizán Taboada, Valdés y Soto Bello.



D. Olegario de Sa Bravo, director de la Escuela de Maestría Industrial, medalla de plata de la Juventud, con su familia y jefe de Taller, también galardonado.



Los concejales del Ayuntamiento de Pontevedra, señores Ramírez, Portela, Reguera y De la Iglesia, y respectivas esposas.



Mesa en la que se encontraban el jefe provincial de la OJE y varios galardonados.



Alcaldes de Punteareas y Las Nieves, acompañados de mandos de la OJE y respectivas esposas.



Miguel A. García Pérez recibe de manos del jefe provincial, gobernador civil, su galardón.



Los presidentes del Club de Tenis Pontevedra y Casino Mercantil e Industrial.

(Viene de la página anterior)

Angulo, directora del Colegio Nacional «La Lage», de Marín; don José María Mosquera Gómez, don Guillermo Velázquez Ribera, don Julio González Costa, don Tiburcio González Costa, Hno. don Miguel Angel Fernández, Pabellón M. de Deportes, Colegio Santiago Apóstol de la ONCE, Casino Mercantil e Industrial, Club Tenis Pontevedra Escuela de Profesorado de E.G.B. de Pontevedra, Colegio Sagrado Corazón de Jesús, Colegio Estudio, Colegio María Auxiliadora.

Colegio Hogar de la Caja de Ahorros Municipal de Vigo, Colegio El Pilar e Instituto de Enseñanza Media de Marín.

Se entregaron también los premios correspondientes a los concursos escolares, de Tareas Agrarias de Formación Profesional, Industrial y Artesana, Teatro, Poesía, Coros, Pintura, Remo, Fútbol Infantil, Centros Galardonados en los Juegos Escolares Nacionales y a los mejores deportistas en las categorías Juvenil y Alevín.

Texto: LARRIBA
Fotos: GOMEZ



El presidente de la Diputación Provincial entrega al director del Colegio San José el trofeo de campeón provincial de balonmano alevín.

SUCEDIO EN 1825

PARIS: EL MONSTRUOSO CRIMEN DE ENRIQUETA CORNIER

Decapitó a una niña de año y medio y tiró la cabeza por la ventana

Hija de un panadero, Enriqueta Cornier nació en 1799, en Charente —sur Loire, quedando huérfana de padre y madre desde su infancia— Fue educada por una antigua religiosa, tía y madrina de la chiquilla. Tras la muerte de aquella buena mujer, la niña, que contaba entonces doce años de edad, pasó al cuidado de su tutor, Roy Bernard, quien la trataba con excesiva dureza. Ya adolescente, Enriqueta aprendió el oficio de modista y, cuando tenía 19 años, se casó con un tal Belon hombre de mala conducta, que pronto acabó con los recursos de la casa, ya que era extremadamente vicioso, y Enriqueta, a los cuatro meses de aquel desgraciado matrimonio, abandonó el domicilio conyugal, trasladándose a París.

Una vez en la capital de Francia, fue acogida por su hermano mayor, conductor en las mensajerías reales, que le procuró diversas ocupaciones y bien remuneradas, pero la joven observaba una conducta bastante irregular. Vivió con varios hombres y tuvo dos hijos. A principios de 1825, ya se advertía en ella un cambio de carácter, ya que de una mujer alegre y expansiva se convirtió en un ser sombrío y taciturno hasta el extremo de que en el mes de septiembre manifestó a sus amistades el deseo de suicidarse.

En aquel entonces, Enriqueta trabajaba como sirvienta en una fonda de la calle de la Pevrière, número 52 duplicado, propiedad del matrimonio Fourier, y solía comprar los comestibles en la tienda de los esposos Belon, establecida en la casa contigua, donde era muy bien vista, ya que siempre acariciaba a los dos pequeños hijos de este matrimonio, uno todavía de pecho y una niña de diecinueve meses, llamada Fanny, siendo ésta la que parecía gozar de mayor cariño por parte de Enriqueta.

UN HORRENDO INFANTICIDIO

Algo después del mediodía del 4 de noviembre, la criada bajó a comprar un poco de queso en la citada tienda, encontrando a la señora Belon con su pequeña Fanny en los brazos. Como tantas otras veces, Enriqueta comió de besos a la niña, y como quiera que la tendera expresó su intención de aprovechar aquel admirable día de otoño para ir a pasear con la chiquilla, Enriqueta le dijo:

—Haced bien. Mientras os vestís, dejadme la niña. Estoy sola en casa y la divertiré. Quiero tanto a los niños!

La madre puso algún reparo a la pretensión de la doméstica, pero su marido colocó a la criatura en brazos de Enriqueta, quien se retiró acariciando a Fanny con toda ternura y separándole los rubios bucles que le caían sobre los ojos. Al pie de la escalera, se encontró con la portera de la casa, la señora Brout, que la preguntó, sonriendo:

—¿Es acaso vuestra, Enriqueta, ese pequeño querubín?

—No, no soy tan dichosa como todo eso.

Nada más entrar en la fonda, Enriqueta cogió un cuchillo de la cocina y se fue con la niña a su dormitorio, cuya puerta cerró. A regañadientes, tendió a Fanny sobre la cama y cogiendo su cabeza le cortó el cuello, con tanta seguridad y prontitud que la inocente víctima de tan atroz crimen no tuvo tiempo de lanzar un sólo grito. Por unos momentos la cabeza de la niña permaneció



El matrimonio Delón contempla, horrorizado, como es arrojada a la calle la cabeza de su hija (dibujo de la época). — (Foto EFE-FIEL).

entre las manos de Enriqueta, en tanto que un río de sangre saltaba desde el tronco decapitado a un vaso colocado acerca del lecho. La criminal mujer escuchó por un instante el ruido del gotear de la sangre y miró sus enrojecidas manos, echando la cabecita sobre el pavimento. A continuación, cogió el cuerpecito, que seguía encima de la cama, y lo depositó en el suelo, cerca de donde estaba.

Después, la infanticida enjugó sus manos, sin lavarlas, y se sentó junto a los restos mortales de Fanny, permaneciendo sumergida en silencio, lo que duró poco tiempo, ya que la señora Belon se presentó en la fonda, con objeto de recoger a su hija.

UNA ESPANTOSA ESCENA

Enriqueta abrió la puerta con la mayor tranquilidad y dijo a la tendera: —Vuestra hija ha muerto.

La infeliz madre creyó que se trataba de una broma y, empujando a Enriqueta, que ofrecía cierta resistencia, penetró en el cuarto de la criada, encontrándose con el horrible cuadro. Lanzó un grito de infinito horror y dolor y bajó la escalera, corriendo, para dar conocimiento de lo sucedido a su esposo, que ya se encontraba en la calle, alarmado por el alarido de su mujer.

De repente, se abrió una ventana y los desventurados padres vieron cómo caía la rubia cabeza de su querida Fanny, arrojada por Enriqueta y que fue a caer cerca de un coche siendo recogida, con la angustia que es de suponer, por el señor Belon.

La impresionante escena indignó al vecindario y fueron muchas las personas que subieron a la fonda, encontrando a Enriqueta con una gran palidez en su rostro, pero serena y sentada en una silla, a dos pasos del cadáver, con sus manos, teñidas en sangre, sobre las rodillas y la mirada sin movimiento.

No tardó en llegar la Policía y se detuvo a la criminal,

que no negó su delito, refiriendo todas las circunstancias del mismo. Al ser interrogada por el comisario, contestó:

—He querido matarla. —¿Y por qué lo habéis hecho?

—Es una idea que me ha poseído, era mi destino.

Enriqueta fue trasladada al hospicio de la Salpêtrière y allí estuvo hasta el mes de junio de 1826, sometida a un estudio esquizofrénico por parte de los alienistas, dictaminaron éstos que nada revelaba en ella una enajenación mental ni parcial.

CONDENADA A CADENA PERPETUA

ROMULO HORCAJADA

FIEL-Servicios Especiales de EFE

El juicio oral se celebró

días después el día 24 de junio— con asistencia de un mero público, que manifestaba su interés por el desenlace jurídico de aquel drama que aterrorizó a toda Francia; aunque a pesar de tan horrendo crimen, Enriqueta Cornier no inspiraba el sentimiento de repulsión que hiciera experimentar Papavoine, autor del doble infanticidio del bosque de Vincennes, ocurrido en 1824.

La acusada entró en la Sala sostenida por un gendarme. Era una mujer alta y delgada de rostro vivamente coloreado y hubiera sido agradable, a no ser por la expresión inquieta y sombría de sus ojos, en tanto que sus manos se agitaban continuamente por un temblor convulsivo. En su declaración, con voz débil y tranquila, reconoció haber matado a la niña, pero la idea del crimen le vino de repente, cuando estaba en su alcoba, sin otra explicación que haber perdido el juicio.

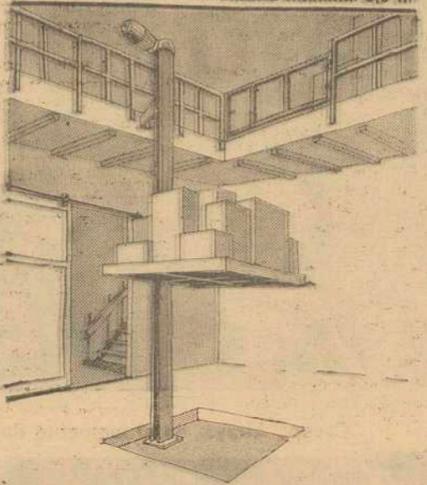
En la prueba pericial, los médicos dijeron que la acusada podía padecer monomanía, estado en el que una persona, gozando en apariencia de toda su razón, la pierde sobre un sólo punto y se hace capaz de violencias irresponsables, que las combina con destreza y conserva su recuerdo lúcido.

El fiscal, señor Bayeux, rechazó tales argumentos y pidió un veredicto de culpabilidad completa, sin circunstancias atenuantes. Y después de que el abogado señor Gautier Blanzat, hiciera una elocuente defensa, Enriqueta Cornier se libró de la guillotina, ya que fue declarada culpable de homicidio voluntario, pero sin premeditación, siendo condenada a reclusión perpetua, pena que comenzó a cumplir en la prisión de San Lázaro, y luego continuó en la de Clermont.

En el año 1829, fue visitada por el escritor Saint-Edme, que la encontró amable y tranquila, pero triste como siempre. Enriqueta dijo a su visitante que no sentía remordimiento alguno y que su crimen fue debido a que estaba cansada de vivir, quería matarse y tenía perdida la cabeza.

plataformas elevadoras

Desde 200 a 40.000 Kgs. Sin obra civil. Altura máxima: 8,5 m.



Modelo CADET PARA TODO TRANSPORTE VERTICAL DE MERCANCIAS

BYNSA BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.

ASCENSORES - ESCALERAS MECANICAS - PLATAFORMAS ELEVADORAS

REPRESENTANTE: D. Antón Almagro Pita Apdo. 206 - Tel: 22 57 32 - VIGO

CHOCOLATERIA GUERRA

- Batidos
- Cocktelería.
- Salón de Primeras Comuniones y Bautizos.

ESTA A SU DISPOSICION EN

Calle Echegaray, 11 M A R I N

SE NECESITA

Jefe de Administración para la Delegación, en La Coruña, del Colegio Oficial de Arquitectos de Galicia.

Remuneración: 630.000 pesetas anuales.

CONDICIONES.— Ser español y estar en posesión del Título Universitario. Dedicación exclusiva. Jornada laboral de oficinas de acuerdo con la ordenanza. Incorporación en la primera quincena de agosto.

Se presentará solicitud, acompañada de curriculum vitae de puño y letra, antes de las 14 horas del día 20 de julio actual, en las Oficinas de la Delegación del Colegio de Arquitectos, Cantón Pequeño, 15 y 17, principal, letra D, La Coruña. Dicha solicitud podrá ser enviada por correo.

Existe a disposición de los interesados, que podrán recogerla personalmente o solicitarla por escrito, información detallada en las citadas Oficinas. Dicha información podrá ser recabada telefónicamente.

Oferta de Empleo núm. 4.790 de la Oficina de Colocación de Santiago.

VISADO

Santiago, 8 de julio de 1974

EL DIRECTOR COMARCAL DEL SERVICIO, Carlos Morales Sánchez - Guerra

ADVERTENCIA

«DIARIO DE PONTEVEDRA» no devuelve ni sostiene correspondencia al respecto— aquellos originales que voluntaria y libremente se le remitan para su publicación.

TITULO AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA

Por Resolución del MINISTERIO DE LA VIVIENDA han sido convocadas pruebas selectivas con el fin de acreditar la competencia necesaria y requisitos exigidos para obtención del TITULO DE AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA e incorporación a los COLEGIOS OFICIALES (EN TODAS LAS PROVINCIAS). Profesión libre e independiente de INMENSAS POSIBILIDADES (compatible con cualquier otra actividad). NUMERO ILIMITADO DE APROBADOS (obtienen el TITULO todos los que merezcan aprobar, sin limitación alguna). Programa sencillo (59 temas). Para AMBOS SEXOS, desde 21 años (sin límite). TITULO: superior o medio, militar, etc. (véase información). Pida por correo URGENTEMENTE (HOY MISMO) amplios informes, programa y modelo oficial de instancia.

Dirijase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta 23 - MADRID - 4. Teléfono 4459288

(En las dos últimas convocatorias —años 1964 y 1969— MAS DEL 90 POR 100 DE APROBADOS).

Dificultades

PRUEBA NUCLEAR INDU

(Viene de primera página) gués. Adelino da Palma Carlos ha presentado su dimisión al presidente Antonio de Spínola, se informan en la Presidencia del Gobierno.

No se señala de momento si la renuncia de Palma Carlos ha sido aceptada.

En círculos gubernamentales, se dice que otros ministros, incluido el primer ministro adjunto Francisco Sá Carretero, posiblemente sometan sus dimisiones al jefe del Estado, a no tardar mucho, ante las divergencias en el seno del gabinete.

La dimisión significa la peor amenaza para la estabilidad del Gobierno Provisional desde su establecimiento el 25 de abril pasado.

En las citadas esferas oficiales se considera que otros ministros que posiblemente dimitan son el del Interior, Magalhães Mota el de Finanzas Vasco Vieira Aimalde así como el de Defensa, teniente coronel Mario Miguel y el de Asuntos Sociales Manuel Rocha. (Cifra)

RUMORES DESMENTIDOS

El general Costa Gomes, miembro de la Junta de Salvación Nacional y jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas, declaró que carecen de fundamento los rumores sobre movimientos de tropas supuestamente realizados en los últimos días. El general Costa ha hecho esta manifestación a un representante del periódico de la tarde "Diário Popular".

En el mismo sentido informó también el comandante Víctor Alves, al facilitar a los periodistas un resumen de los asuntos tratados en la reunión del Consejo de Estado. (Efe)

ADVERTENCIA

Las Fuerzas Armadas portuguesas, e un comunicado radiado esta tarde, invitan a la población lisboeta a que se abstengan de secundar una manifestación "cuyas consecuencias no son previsibles". Informa la agencia "France Presse".

Esta manifestación está señalada para hoy al anochecer, promovida por "organizaciones extremistas", y convocada para concentrarse en la plaza de el Marqués de Pombal, situada en el centro de Lisboa. El fin de la manifestación es protestar contra el arresto de dos alféreces de servicio que se negaron a obedecer a su jefe con ocasión de la huelga de correos, teléfonos y teléfonos. Las Fuerzas Armadas declaran que esta manifestación de hoy constituirá "una agitación injustificada e inoportuna", cuyo objeto es provocar un clima de nerviosismo "susceptible de desembocar en una confrontación directa", a fin de "disociar las Fuerzas Armadas del pueblo".

El comunicado añade que las Fuerzas Armadas no tienen en otra cosa que en la paz y en la libertad del pueblo portugués, lo que no puede conseguirse sino dentro del orden. En el comunicado se sostiene que el arresto está justificado, pues estos dos alféreces contravinieron el código de disciplina militar al negarse a obedecer las órdenes de un superior suyo.

DIMISIONES CONFIRMADAS

LISBOA, 9.— El primer ministro portugués Adelino da Palma Carlos y otros cuatro ministros centristas del gabinete han dimitido hoy, informan fuentes políticas.

El primer ministro y los otros miembros del gabinete han estado todos en el palacio de Belen, residencia del presidente Spínola, ante quien han presentado la dimisión, dicen las mismas fuentes.

Los dimisionarios, junto con el profesor Palma Carlos, han sido el ministro sin cartera, doctor Francisco de Sá Carneiro, el del Interior, doctor Joaquín Magalhães Mota, el de Coordinación Económica y el de Defensa, teniente coronel Mario Firmino Miguel, continúan las citadas fuentes.

Las dimisiones, han resultado una sorpresa después de la reunión que ha durado toda la noche, del Consejo de Estado, integrado por veintinueve miembros, el cual prometió facilitar al Gobierno Provisional el despacho de los negocios de la nación.

Las indicadas fuentes políticas han considerado que Palma Carlos hizo constar ante el presidente Spínola que era imposible gobernar estando dividido el gabinete, en el que figuran comunistas, socialistas y liberales.—(Efe-Reuters)

DIVERGENCIAS

BRAZZAVILLE (Congo), 9.— El movimiento popular para la liberación de Angola

(MPLA), con sede en Lusaka (Zambia), no está dispuesto a negociar con el frente nacional para la liberación de Angola (FNL), con sede en Kinshasa (Zaire), ha dicho un alto oficial del MPLA.

Luelo Lara, miembro de la Junta directiva del MPLA, y representante, en Brazzaville, de esta organización, ha dicho que mientras el FNL no deje en libertad a unos estudiantes militares "detenidos" del MPLA, en Kinshasa, las conversaciones para la reconciliación de los dos movimientos será imposible.

Sin embargo Lara ha confirmado que el FNL dejó en libertad a tres oficiales del MPLA, que fueron llevados a Lusaka.

Lara ha dicho asimismo que los miembros del MPLA, que continúan detenidos, fueron secuestrados en Kinshasa por el FNL, cuando se estaban entablando negociaciones, en esta última ciudad, entre los dos grupos asoltrados a la libertad de Angola, en junio de 1973.

En el pasado se hicieron acusaciones y contraacusaciones por ambos movimientos recriminándose recíprocamente por afectar cada uno de ellos detenciones de miembros pertenecientes al otro.—(Efe-Reuters)

ASAMBLEA GENERAL DE PERIODISTAS

El apoyo a las posiciones adoptadas por los trabajadores de los vespertinos "República" y "A Capital", ante las multas impuestas a dichos periódicos por la Comisión Especial de Prensa —de 30 a 100 contos respectivamente— ha sido una de las propuestas aprobadas por el Sindicato Nacional de Periodistas, reunidos ayer en asamblea general.

En la misma sesión fue exigida la inmediata puesta en libertad de José Luis Saldanha Sanches, director del periódico "Lucha Popular", órgano del movimiento reorganizativo del partido del proletariado.

Saldanha Sanches, fue detenido por las autoridades militares y se encuentra en el fuerte de Elvas, de donde salió una sola vez para asistir al sepelio de José Martínez Soares, miembro de aquel movimiento, víctima de un accidente de aviación.

En otras propuestas aprobadas por la Asamblea, se incluye el caso de los cuatro reporteros despedidos en la

"Radio Renascença", por no haber sometido un texto a la aprobación de una comisión de trabajadores de la citada emisora. Además de la reintegración de los reporteros se ha pedido, asimismo, a de Leite de Vasconcelos, que dimitiese por solidaridad con aquellos colegas despedidos. También se exige la suspensión del periodista Viriato Dias, al que se considera responsable principal de aquellos despidos.

En la sesión se comentó el caso de Roby Amorim, enviado especial del matutino "O Século" a Guinea, expulsado de aquel territorio por las autoridades locales. Fue aprobada una moción para que sea anulado el procedimiento abierto contra este periodista.—(Efe)

REUNION DEL CONSEJO DE ESTADO

La Dirección General de Información del Ministerio de Comunicación Social ha facilitado la siguiente nota:

"En la reunión de ayer, del Consejo de Estado, se trataron los siguientes puntos:

1.—Revisión de la Ley Constitucional en la parte relativa a la formación, funcionamiento y responsabilidad del Gobierno Provisional, con el fin de aumentar su eficacia.

2.—Examen de algunos aspectos del Estatuto del Consejo de Estado, que en la próxima reunión serán sometidos a la aprobación del Consejo, juntamente con la Ley Industrial.—(Efe)

EL MINISTRO DE INDUSTRIA EN BILBAO

BILBAO, 9.— El ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, que llegó anoche a Bilbao, procedente de San Sebastián, se trasladó esta mañana a Galdácano donde visitó la factoría de «Unión Española de Explosivos» y recorrió los pabellones afectados por la catástrofe acaecida el pasado martes, día 2. Se entrevistó con los directivos de la empresa quienes le explicaron los trabajos que se llevan a cabo para determinar las causas

del siniestro. Seguidamente, el ministro regresó a Bilbao donde en la residencia sanitaria «Enrique Sotomayor», de la Seguridad Social, visitó a varios de los heridos de la explosión interesándose por su estado. A continuación, acompañado por las primeras autoridades provinciales, subsecretario general técnico de su Departamento, director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, director general de

Promoción Industrial y Tecnológica y presidente del Sindicato Nacional del Metal, recorrió las instalaciones de Altos Hornos de Vizcaya, en Sestao y se reunió con el presidente de la entidad, personal directivo de la misma y jurado de empresa. Más tarde, el ministro y acompañantes se dirigieron a la factoría de Anzio, productora de laminaciones de bandas en caliente, y recorrió las instalaciones.—(Cifra)

NUEVA CONSTITUCION EN ETIOPIA

ADDIS ABEBA, 9.— El Parlamento se ha reunido hoy en sesión especial para aprobar una nueva Constitución, en virtud de la cual el emperador Haile Selassie se convertirá en monarca constitucional según el sistema británico.

El Ejército anunció que otros siete altos funcionarios etíopes que figuraban en la lista de personas buscadas habían sido detenidos, con lo que se eleva a más de veinte, el número de dirigentes que se hallan en prisión militar.

Tras un día de aplazamiento, sin que se explicaran los motivos, las Cámaras Alta y Baja del Parlamento se han reunido hoy separadamente para imponer una nueva constitución. Después de hacerse con el poder efectivo hace 12 días, el Ejército pidió que Selassie convocara al Parlamento, que se hallaba de vacaciones, para que aprobase una nueva Constitución tan pronto como fuera posible.

Las reuniones de las Cámaras, estuvieron presididas por grandes retratos del emperador con las vestiduras de la coronación. Los asuntos tratados, hoy, por las dos Cámaras fueron principalmente de procedimiento y los parlamentarios informaron que los debates sobre el proyecto de Constitución, que se halla todavía incompleto, no comenzarán por lo menos hasta la semana próxima.

En su aspecto más amplio, la Constitución incluirá un sistema de partidos múltiple y la descentralización del poder, con lo que Haile Selassie, se verá despojado de muchos de aquellos poderes absolutos que ha detentado durante más de medio siglo de mandato imperial.

El emperador se convertirá, en efecto, en un monarca constitucional semejante a la reina Isabel de Inglaterra, con muy pocos poderes legales, informaron diplomáticos occidentales.

El Ejército anunció que habían sido detenidas además siete personas, a las que se buscaba por supuesta corrupción.

El Ejército publicó el lunes una lista con las veintisiete personas más buscadas y hasta ahora han sido detenidas veinte. En cabeza de la lista, figuraba Ras Mesfin, consejero del emperador y uno de los terratenientes más ricos del país.—(Efe-Upi)

ELECCIONES JAPONESAS

VICTORIA DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATA

TOKIO, 9.— Resultados de las elecciones celebradas el domingo pasado en Japón para renovar 126 escaños de la Cámara Alta:

PARTIDO LIBERAL DEMOCRATA	63 escaños
PARTIDO SOCIALISTA	28 "
PARTIDO KOMEITO	14 "
PARTIDO COMUNISTA	13 "
PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA	5 "
PARTIDO INDEPENDIENTE	7 "
TOTAL	130 escaños

El total de nuevos escaños en la Cámara Alta japonesa, son actualmente los siguientes:

PARTIDO LIBERAL DEMOCRATA	127 escaños
PARTIDO SOCIALISTA	62 "
PARTIDO KOMEITO	24 "
PARTIDO COMUNISTA	20 "
PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA	10 "
PARTIDO INDEPENDIENTE	9 "
TOTAL	252 escaños

(Efe)

KISSINGER EN MADRID CUMBRE FRANCO-GERMANA

Paralelismo de las medidas anti-inflacionarias de ambos países

(Viene de primera página)

Señor secretario de Estado, llegado a este punto, me veo obligado a hacer una observación. Con relativa frecuencia se alude en distintos foros, y en ocasiones con intencionada reticencia, a la eventual incorporación de España a Occidente —o, en otro plano, a Europa—. Nunca he comprendido por que mi país tiene que acceder a donde ya se encuentra, pues durante siglos porfió para mantenerse adscrito a Occidente y le aportó, luego, tal riqueza de formas de vida y cultura que constituyen uno de los permanentes ingredientes de la civilización occidental que además expandió por América. Si, después, las relaciones de poder acusaron altibajos —como tantos otros que contemplamos en el cambiante mundo de hoy— ello no fue obstáculo para que España siguiera indeclinablemente vinculada a esta multiforme, a la vez que unitaria Europa, y por tanto, a Occidente.

EXIGENTE UNIDAD

Por ello, creo que a la larga habrán de resultar gratuladas esas reticencias, como lo es la apreciación —que también está en boca en ciertos sectores— sobre si España ha de seguir unida con los Estados Unidos o es preferible que se una con Europa, presentando además esta dual opción en forma de excluyente alternativa. En realidad, Europa y los Estados Unidos —por diferenciados que sean— son distintos elementos de un todo que se complementan, y cuya exigente unidad se manifiesta especialmente en el terreno de la defensa.

España ha comprendido esta exigencia y consecuente con ella orienta su política internacional, hacia una colaboración estrecha tanto con los Estados Unidos como con los países del continente europeo, al que pertenece y con las realizaciones que lo van encaminando hacia su organización. Los Estados Unidos han mostrado una adecuada correspondencia a esta actitud, concretándose esta voluntad recíproca en el hecho de que la declaración de principios que hoy rubricamos esté imbuida de un patente espíritu de igualdad entre nuestros dos países.

COOPERACION DEFENSIVA

Igualdad que se manifiesta en la referencia al pasado, como asimismo en la apreciación de que la distensión no permite por el momento bajar la guardia, o en el propósito de continuar la cooperación defensiva.

Igualdad que es explícita al señalar que ambos países han contribuido a preservar los valores de occidente, como también en la afirmación de que tienen plena vigencia los derechos fundamentales del Estado en cuanto constituyen la salvaguardia de su respectiva entidad soberana y esta es a su vez el supuesto mismo de la cooperación.

Igualdad que trasciende del propósito de coordinar la propia cooperación con la de los países atlánticos, como a su vez de la decisión de dar la debida relevancia a la garantía recíproca.

Igualdad que se halla presente en la determinación de cooperar política o económicamente o en la de proseguir el progreso, la realización de la justicia social y la consecución del bienestar como coadyuvantes para el mantenimiento de la paz.

Igualdad, en fin, que preside la declaración de que la cooperación no va dirigida contra nadie, es decir, que no sirve de vehículo a una política de ventaja o prestigio, sino de defensa para reforzar su seguridad y con ello la posibilidad de realizar sus respectivos destinos.

Señores: Con estas resumidas palabras, he querido hacerlos partícipes del clima que ha rodeado las negociaciones y comentarlos de paso el resultado de las mismas. Pero sobre todo, he querido llevar a vuestra convicción que con ello hemos sellado una vez más la sólida amistad que existe entre los Estados Unidos y España.

Señor secretario de Estado: permítame que por la

perennidad de esa amistad, levante la copa y que formule al propio tiempo mis mejores votos por la prosperidad de vuestro país, por el presidente de los Estados Unidos y por vuestra personal ventura.— (Cifra).

RESPUESTA DE KISSINGER

El doctor Kissinger respondió al brindis del ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina, con las siguientes palabras:

Señor ministro de Asuntos Exteriores, distinguidos invitados:

Deseo ante todo darles las gracias, en mi nombre y en el de mis colegas, por la acogida extraordinariamente cálida que se nos ha brindado, y que ha sido la nota característica de todos nuestros contactos con España.

He escuchado con gran atención el elocuente brindis del ministro de Asuntos Exteriores, con cuya orientación general estoy completamente de acuerdo. Desde luego, me doy cuenta de que, cuando el ministro de Asuntos Exteriores habla de igualdad hace una gran concesión a los Estados Unidos. Como nacional de un país más joven aprecio la referencia, y no quiero que nuestros amigos de España crean que me hago ilusiones, pero cuando negociamos el ministro de Asuntos Exteriores y yo, como indicaba esta mañana al presidente del Gobierno, el único tema que tenemos que resolver es el ritmo con que hemos de acceder a las propuestas españolas, no el resultado de las negociaciones.

Cuando el presidente del Gobierno, me dijo esta mañana que tenía que seguir las conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores, le contesté que no me asustara. Ahora, en serio, debo decir que no recuerdo muchas negociaciones que se hayan desarrollado con tanta cordialidad, amistad y espíritu de cooperación como las que han culminado en esta declaración de principios.

ESTRECHA COOPERACION

Esta declaración confirma la estrecha cooperación que ya existe entre España y los Estados Unidos en el campo militar, en el político y en el de la seguridad. Pero va más allá de esto, porque su alcance consiste en establecer un gran objetivo y en afirmar una profunda realidad. No es sorprendente que el que el país cuyos hijos cruzaron el Océano y llevaron a cabo ingentes empresas, como portavoz de grandes ideales, comprenda que toda gran hazaña debe ser una fe antes de hacerse realidad.

Por lo tanto, tampoco sorprende que en ningún otro país encontrarán mayor eco nuestras propuestas del año pasado, y que las demás naciones necesitarán volver a definir sus fines.

Nuestras propuestas, se debieron a la creencia de que las condiciones habían cambiado fundamentalmente desde la inmediata postguerra y consideráramos, que era necesario que nuestras sociedades tuvieran la certeza de que sus dirigentes pudieran afrontar el futuro con confianza y espíritu de iniciativa. En este momento, vivimos un momento político de suavización de tensiones y, en verdad, mi visita a Madrid es la última etapa de mi viaje de regreso de Moscú. Pero los Estados Unidos no olvidarán nunca la diferencia que existen entre construir sobre la amistad y regular, unas relaciones en las que subsisten reservas.

Nosotros creemos que el éxito de cualquier política de relajamiento de tensiones depende de la vitalidad y de la iniciativa de las sociedades occidentales. En este aspecto consideramos esta declaración de principios como punto de partida para una cooperación más estrecha; es tamos de acuerdo con el ministro de Asuntos Exteriores en que España no necesita la integración en una comunidad a la que ya pertenece. Por tanto, nuestro objetivo fundamental será estudiar los medios para que la actual comunidad de intereses, llegue a ser una realidad y, en este sentido, cuantos pertenecemos a la dele-

gación norteamericana nos sentimos optimistas. Sabemos que, en las próximas negociaciones y en las relaciones futuras, el mismo espíritu con que se ha logrado el resultado actual permitirá encontrar una solución constructiva y positiva.

Gran parte de este progreso se lo debemos al ministro de Asuntos Exteriores, que ha sabido difundir un espíritu de amistad y cooperación en todas nuestras negociaciones y con este ánimo levanto mi copa por la salud del Jefe del Estado, por el ministro de Asuntos Exteriores y por la amistad entre España y los Estados Unidos (Cifra).

FIRMA DECLARACION DE PRINCIPIOS HISPANO NORTEAMERICANA

Terminado el almuerzo en el Palacio de Viana, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina y el secretario de Estado norteamericano, doctor Kissinger, rubricaron en el salón de música del Palacio de Viana, la declaración de principios hispano-norteamericana.

En el acto de la firma, estuvieron presentes todas las personalidades que habían asistido al almuerzo.

REGRESO DE KISSINGER

A las 5,30 de la tarde emprendió viaje de regreso a Washington el secretario de Estado de los Estados Unidos señor Henry Kissinger.

En un principio se había aplazado la salida del político norteamericano hasta las 6,30, pero, a las 5,20, llegó al aeropuerto y, tras despedirse del ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, y demás personalidades presentes, subió al avión de las Fuerzas Aéreas estadounidenses en el que esta mañana llegó desde Londres, y partió hacia su país.

Le acompañarán en el viaje el secretario de Estado adjunto para Asuntos de Europa, señor Harman y el embajador volante señor McCloskey.— (Cifra).

Dr. Gerardo Vázquez Suárez

HUESOS Y ARTICULACIONES ESPECIALIDAD EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA ORTOPEDIA INFANTIL.

Cirujía de estas especialidades. Titulado en la Universidad de Munster (Alemania).

CONSULTA: de 4 a 8, tardes, excepto sábados.

PEREGRINA, 22

Protesta en PARIS

Condena, en Alemania, contra la «enemiga núm. uno de los criminales de guerra nazis»

PARIS, 9.— La liga internacional contra el racismo y el antisemitismo organizará una manifestación de protesta contra la condena, en Alemania, de Beate Klarsfeld, la «enemiga número uno de los criminales de guerra nazis».

El presidente de la liga, el ex-ministro Jean-Pierre Bloch estimó como una auténtica «revancha de la Alemania nazi» la condena por el Tribunal de Colonia de la señora Klarsfeld, pese a las investigaciones de altas personalidades francesas y del propio presidente de la República.— (Efe)

BONN, 9.— La superación de la crisis en el Mercado Común, dependerá de la intensificación de la lucha anti-inflacionaria y de la estabilidad económica, convinieron el presidente de Francia y el canciller federal alemán al término de sus dos días de consultas en esta capital.

Giscard d'Estaing y Helmut Schmidt, coincidieron en la apreciación de todos los temas planteados en la «cumbre» germano-francesa que, desde ayer tarde, hizo desfilzar a Bonn, al presidente gallo, al primer ministro Jacques Chirac, y a siete titulares de su gabinete.

El portavoz federal germano, dijo esta tarde que Giscard y Schmidt subrayaron el «paralelismo» de las medidas anti-inflacionistas adoptadas por los gobiernos de Bonn y París. Por su parte, Giscard anunció «enérgicas decisiones» tendientes a lograr una mayor

estabilidad económica en Francia.

Tanto Schmidt como Giscard d'Estaing juzgaron positivamente el buen entendimiento entre Francia y Alemania Federal con vistas a la superación de los problemas europeos, aunque negaron carácter de exclusividad con respecto al resto de los países miembros de la C.E.E.

En el sector energético, Schmidt y su interlocutor gallo coincidieron en la necesidad de activar la competencia de la comisión energética de la O.E.C.D., informó el portavoz germano.

Al término de su entrevista de tres horas, los dos políticos se declararon «extraordinariamente satisfechos» por los resultados obtenidos en la «cumbre» franco-germana, desarrollada en el marco de las consultas periódicas establecidas en el tratado de amistad entre los dos países.

La próxima «cumbre» germano-francesa se celebrará en París en la primavera del próximo año.— (Efe)

REGRESO DE GISCARD D'ESTAING

PARIS, 9.— El presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing regresó esta tarde a las 18.15 hora española de Bonn, en avión especial.

El presidente Giscard, mantuvo entrevistas a solas con el canciller federal, Helmut Schmidt, dentro de los intercambios a alto nivel previstos por los acuerdos de cooperación franco-germanos.

Acompañaron en su viaje al presidente el primer ministro Jacques Chirac y siete miembros del Gobierno, quienes participaron en diferentes sesiones de trabajo con sus colegas alemanes, esencialmente de carácter económico.— (Efe)

El JEFE DEL ESTADO en la «Ciudad Sanitaria Francisco Franco»

(Viene de primera página)

El Jefe del Estado en la habitación de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», de la Diputación Provincial de Madrid, figuraba doña Carmen Pichot, viuda del ex presidente del Gobierno y capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco.— (Cifra).

MONSEÑOR TARANCON SE INTERESA POR LA SALUD DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 9.—El cardenal Vicente Enrique y Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal, se ha interesado esta tarde por el estado de salud del Jefe del Estado.

El purpurado se puso en comunicación con los ayudantes del Jefe del Estado para solicitar información sobre la evolución de la enfermedad.— (Cifra).

VISITAS AL CAUDILLO

MADRID, 9.—A las diez menos diez de esta noche el hermano del Caudillo, Nicolás Franco, y su esposa, llegaron a la clínica privada de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» y se dirigieron a la habitación número 609, que ocupa el Jefe del Estado.

Poco antes de la llegada de Nicolás Franco y su esposa, se había hecho el conde de Casa Loja.— (Cifra).

DECLARACIONES DE NICOLAS FRANCO

MADRID, 9.— Tiene muy buen color y nos saludó con mucho cariño, explicó a los periodistas Nicolás Franco, hermano del Caudillo, a quien había visitado minutos antes en su habitación en la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco».

Nicolás Franco, salió a las diez y cuarto de esta noche, después de haber efectuado su visita, acompañado de su esposa, quien seguidamente dijo: «Ahora, lo que tiene que hacer el Caudillo es cuidarse y no estar tantas horas de pie. Es una lebitis que, aunque no tiene mucha importancia, debe cuidarse».

Un cuarto de hora antes entró por la puerta de la clínica el ministro de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta, y a las diez y cinco de la noche regresaba la esposa del Caudillo, que pasará la noche en la Clínica, en la habitación 608, contigua a la ocupada por el Jefe del Estado.

El Generalísimo cenó normalmente.— (Cifra).

MEJORIA MAGNIFICA

MADRID, 9.—La mejoría que ha experimentado el Generalísimo ha sido magnífica. La evolución de su enfermedad es plenamente satisfactoria, dijo a un redactor de «CIFRA» el doctor Vicente Gil García, a las diez y media de esta noche cuando regresó a su domicilio, procedente de la clínica «Francisco Franco».

«La evolución de la enfermedad —añadió— nos hace pensar que en un plazo corto el Jefe del Estado podrá volver a hacer su vida normal, incluso se le permitirá dedicarse a la práctica de algún deporte, como el golf. Todo induce a creer que dentro de unos días podrá hallarse plenamente repuesto, tal como le deseamos ver todos los españoles».

Esta evolución tan satisfactoria —añadió el doctor Gil García— viene apoyada en la fortaleza de la salud del Jefe del Estado.

En estos momentos —manifestó— me encuentro dedicado a mi familia, después de tomarme una buena ducha. Estoy plenamente tranquilo por lo que respecta a la salud del Generalísimo, que quedó, hace unos momentos, cuando abandoné la clínica «Francisco Franco», muy repuesto de su dolencia.— (Cifra).

CONDENADA DOS MESES DE CARCEL COLONIA, 9.—

La Audiencia Territorial de Colonia ha condenado hoy a Beate Klarsfeld a dos meses de cárcel, sin libertad condicionada, por considerarla culpable de los delitos de coacción y peligrosas lesiones corporales contra el ex-jefe de la Gestapo en París, Kurt Lischka.

Beate Klarsfeld intentó, en marzo de 1971, en compañía de varios amigos, secuestrar a Lischka, en una calle principal de Colonia, para trasladarlo a Francia donde el jefe de la Gestapo está condenado a cadena perpetua —en un ju-

cio en que no estuvo presente— por haber participado en la deportación de 100.000 judíos. El intento de secuestro fracasó.

Beate, que ya se había hecho popular por haber abofeteado al canciller Kiesinger, durante una reunión de su partido en 1968, afirmó que con su intento de secuestro había procurado conseguir que el Parlamento Federal alemán ratificara el tratado germano-francés de extradición. La ratificación del tratado traería consigo, la posibilidad de presentar ante los tribunales alemanes a los alemanes que están condenados por tribunales franceses.— (Efe)



Deportes

"TOUR" DE FRANCIA

PRIMERA VICTORIA ESPAÑOLA A CARGO DE LOPEZ CARRIL

GONZALO AJA gana un puesto en la General y el vencedor de la etapa se coloca en tercer lugar

CHEVALIER, 9. Clasificación oficial de la primera etapa del Tour de Francia: Aix - les - Bains - Chevalier (19, 22). López Carril, 6. Eddy Merckx, 6, 56.

52.—Pesarrodona, 7, 11, 55.
56.—Torres, 7, 13, 01.
57.—Perurena, 7, 13, 01.
78.—Abilleira, 7, 21, 56.
85.—González, mismo tiempo.
86.—Plaza, mismo tiempo.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Eddy Merckx, 60, 17, 52.
- 2.—Aja, a 2'20"
- 3.—López Carril, a 2'34"
- 4.—Wladimiro Panizza, a 4'41"
- 5.—Joaquín Agostinho, a 5'16"
- 6.—Raymond Poulidor, a 7'32"
- 7.—Francisco Galdós, a 7'37"
- 8.—Santy, a 8'04"
- 9.—Mariano Martínez, a 10'50"
- 10.—Van Springel, a 11'01"
- 11.—Roger Pingeon, a 11'17"
- 12.—Pollentier, a 13'04"
- 13.—Bruyere, a 14'16"
- 14.—Delisle, a 14'26"
- 15.—Oliva, a 15'06"
- 16.—Perin, a 15'32"
- 17.—Romero, a 15'44"
- 18.—Labourdette, a 16'04"
- 19.—Danguillaume, a 16'05"
- 20.—Van Impe, a 17'.

SUPERIORIDAD ESPAÑOLA EN LA MONTAÑA

La etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Francia, comprendía la ascensión de cinco cols. He aquí los pasajes por la cima de estos cols:

MAROCAZ (Cuarta categoría)

- 1.—Leman, 5 puntos.
- 2.—Perurena, 3 puntos.
- 3.—Oliva, 2 puntos.

COCHETTE (Tercera categoría)

- 1.—Perurena, 10 puntos.
- 2.—Abilleira, 8 puntos.
- 3.—Oliva, 6 puntos.

GRAND CUCHERON (Tercera categoría)

- 1.—Perurena, 10 puntos.
- 2.—Abilleira, 8 puntos.
- 3.—Merckx, 6 puntos.

TELEGRAPHE (Segunda categoría)

- 1.—Van Springel, 12 puntos.
- 2.—Aja, 10 puntos.
- 3.—Merckx, 8 puntos.

GALIBIER (Primera categoría)

- 1.—López Carril, 15 puntos.
- 2.—Merckx, 12 puntos.
- 3.—Aja, 10 puntos.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Perurena, 79 puntos.
- 2.—Merckx, 58 puntos.
- 3.—Aja, 55 puntos.
- 4.—Abilleira, 52 puntos.
- 6.—Oliva, 43 puntos.
- 6.—Ex aequo: Agostinho, Panizza, Poulidor, 25 pts.
- 9.—López Carril, 23 puntos.
- 10.—Ex aequo Menéndez, Van Springel, 18 pts.

DIÓ COMIENZO

EL «TOUR

DEL PORVENIR»

MARTIGUES (Francia), 9.—Campeones del mundo por equipos contra reloj en Barcelona, el año pasado, los polacos han anunciado de entrada sus colores con ocasión del prólogo del «Tour del Porvenir».

Ganaron esta tarde en Martigues la carrera contra reloj por equipos, cubriendo los 9.200 kms., en 45'48"4/10 a una media horaria de 48.220 kms.

La clasificación de la prueba, efectuada sobre los tiempos sumados de los cuatro primeros corredores de cada equipo, permitió al campeón del mundo, el «cromo» de los cuatro, endosarse el primer maillet amarillo del Tour del Porvenir beneficiándose Szewkowski de 10 se-

gundos de bonificación previstos por el reglamento. Szozda, Mytnik, Barcik y Kaczmarek, partirán con 6 segundos de ventaja en la clasificación general sobre holandeses, españoles, italianos, suizos, austriacos, franceses, ingleses y checoslovacos. Mañana, en la primera etapa en línea Martigues - Orange, con una longitud de 98,500 kms., el pelotón estará compuesto por 68 corredores. Oficialmente, el pelotón del Tour del Porvenir comprende nueve equipos completos, es decir, 63 corredores, y un equipo de cinco hombres.— (Alfil)

PISOS EN LA PLAYA DE SANGENJO EDIFICIO H3

C/General Primo de Rivera

Magníficos pisos con estar-comedor 3 ó 4 dormitorios, dos cuartos de baño, amplia cocina, terrazas, armarios empotrados, ascensor, chimenea francesa, fachada a dos calles.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 10 AÑOS

PRIMOTOR: **HORPASA INMOBILIARIA**
c/ Echegaray, 18 Telf. 85 1739 PONTEVEDRA

CONSTRUCTOR:



JOSE MALVAR
CONSTRUCCIONES, S. L.

FRANCISCO DE LA CIERVA, del Colegio Estudio, a la concentración nacional de mini-basquet

Seleccionado por el Comité Nacional de Baloncesto Escolar y Mini-Basket acudir a la concentración nacional del deporte escolar, que se celebrará en Gijón del 15 al 31 de julio, el jugador de mini-basket categoría Alevín, Francisco Borja de la Cierva y Alvarez de Sotomayor, perteneciente al Colegio Estudio de La Cierva. De la Cierva ha destacado en el Campeonato Provincial de mini-basquet, tanto por sus cualidades técnicas como por su estatura, es un jugador con mucho porvenir



por delante y de ahí que el Comité Nacional le haya

seleccionado a él para ser considerado como representante para asistir a dicha concentración nacional.

El Colegio Estudio de Pontevedra ha dado un gran impulso al mini basket con la colaboración de De la Cierva como jugador no en balde en el «Día Provincial del Mini-Basket», se clasificó en tercer lugar y siendo el único equipo que consiguió vencer al campeón provincial (Selección de Vigo), equipo de mucha solera dentro del baloncesto y mini-basket. Estamos seguros que el «pivot» del Colegio Estudio aprenderá mucho en esta concentración para bien de su equipo y del baloncesto nacional.

La fotografía corresponde al equipo Alevín del Colegio Estudio de la presente temporada, en la que figura De la Cierva que es el centro de los que están de pie.

TENIS

Resultados del Torneo Internacional de Gstaad (Suiza)

GASTAAD (Suiza), 9.—Resultado registrados en los campeonatos internacio-

1.000 ptas. día

GANA UN TECNICO EN TELEVISION (negro y color). Las ganará pronto con el famoso curso acelerado «Telekey», por correo. Recibe gratis material televisor auto. Folleto gratuito sin compromiso. (HAR Fallers, 27 - Barcelona L. Aut. 51 Gr. 1-2).

nales de tenis que se celebrarán en esta ciudad:

Derek Schroeder (Africa Sur), venció a Georges Goven (Francia), por 4-6, 7-6 y 6-4.

Barry Phillips - Moore (Australia), a Tito Vázquez (Argentina), por 4-6, 6-1 y 6-2.

Vijay Armitraj (India) a Patricio Rodríguez (Chile), por 8-6 y 9-8.

Francois Jauffret (Francia) a Ashok Armitraj (India), por 7-5, 6-8 y 6-4.

Patricio Domínguez (Francia) a Milos Stankovic (Argentina), por 6-2 y 6-1.

an recibimiento a la selección polaca

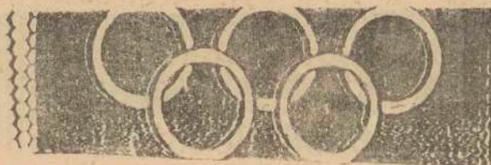
NIA, 9.—La selección de fútbol, que ocupó el tercer puesto en el Campeonato Mundial de Fútbol celebrado recientemente en Munich, regresó a esta capital y fue recibido con un caluroso recibimiento, a lo largo del cual se le dio un recorrido que atravesó de

tiendas de flores hicieron hoy pingües negocios, ya que los aficionados se aporcionaron de gran cantidad de ellas con el fin de lanzarlas hacia los futbolistas internacionales en bienvenida tradicional polaca.

El primero en bajar la escalera del aparato fue Lato, máximo goleador del Mundial; seguido del manager - entrenador, Kazimierz Gorski.— (Alfil)

ADVERTENCIA

«DIARIO DE PONTEVEDRA» no devuelve el material que se le entrega, por lo que se sostiene correspondencia al respecto, a las originales que voluntaria y libremente se entregan a la publicación.



Deportes

EL PONTEVEDRA, SIN VISIBILIDAD

Pero la dirección más frecuente de sus vientos inversores es el Norte

Ayer, rindió informe técnico, sin variación barométrica, el secretario general

PONTEVEDRA.— (De nuestra Sección Deportiva. Servicio especial).

El Club Granate presen-

ta una apariencia ejecutiva de escasa visibilidad. Su entorno está barrido por espesas «nieblas» que ocultan lo que se debate, lo que se trabaja, lo que se

decide en el seno de la Cancillería del Pontevedra. Parece que algo serio y trascendente se trata entre los hombres dirigentes del Club, aunque todos

sus trabajos y proyectos se centran, según informes fiables, en conseguir una plantilla con el suficiente potencial para intentar el retorno a la Segunda División. El próximo día 15, durante la presentación oficial del Club a los medios informativos y aficionados, sabremos quienes son los nuevos jugadores granate.

REUNION

EN LA CUMBRE

Ayer hubo una reunión general de la junta directiva, al más alto nivel de poder. En la sesión se escuchó un informe exhaustivo del secretario general del Club, Carlos Saburido. Los términos en que se produjo este «libro granate» de «Saportista» Saburido, no se han filtrado al exterior, pero se tiene entendido que presentó un estudio minucioso de la actuación deportiva del equipo y las causas, según su criterio y experiencia que produjeron el fracaso del Pontevedra en la última temporada.

DIRECCION DEL «VIENTO GRANATE», NORTE

Paco Suárez, vocal de la junta, sigue en viaje de «investigación» por el Norte del país, cantera de jugadores hacia donde se dirigen los proyectos inversores del Club, que se interesa por un extremo iz-

quierdo. Noticias de crédito aseguran que tremo en cuestión una cantidad muy y excesiva para las siones económicas tevedra. Si rebaja al «fin de temporada» fichado; en caso con el Pontevedra renun sus servicios.

L. OBS

BALONMANO: CAMPEONATO DEL MUNDO

Justa derrota de España ante Canadá (73-86)

Para optar al sexto puesto, tendrá que ganar a Cuba y Brasil

SAN JUAN (Puerto Rico) 9.— España ha perdido por setenta y tres puntos a ochenta y seis frente a Canadá, en encuentro correspondiente a la fase final del Campeonato del Mundo de Baloncesto, en partido disputado en el coliseo Roberto Clemente de la capital puertorriqueña. Al descanso se llegó ya con ventaja del conjunto canadiense por cuarenta y uno a cincuenta y dos.

Solamente hubo un retirado de la cancha por cinco faltas personales, el canadiense Hant.

ANOTADORES

ESPAÑA. Brabender (28), Estrada (15), Santillana (10), Iradier (10), Ramos (5), Corbalán (2) y Luyk (2).

CANADA: (Los más importantes): Tolletroup (23), Rossell (20) y McKencie (15).

España no tuvo su día. Los jugadores españoles cansados y sin ganas sucumbieron ante un rival que practica un baloncesto con influencia norteamericana. No en vano, casi todos sus elementos proceden de los famosos equipos de las universidades estadounidenses.

La defensa española no estuvo a la altura de las circunstancias. El ataque, por supuesto tampoco. Los canadienses desde el primer momento llevaron ventaja en el marcador. No tuvieron excesivo peligro por el quinteto español, que inicialmente formó con Brabender, Rullán, Santillana, Iradier y Luyk. Todos los baloncestistas españoles terminaron tras el esfuerzo realizado ayer ante Puerto Rico, casi extenuados.

Cuando faltaban diez minutos para el final del encuentro, Canadá llevaba trece puntos de ventaja a España (61-74), con esta misma diferencia en el marcador se llegaría al final, con ese 73 a 86, que deja bien claro lo que sucedió en la cancha.

El partido era muy impor-

tante para ambos conjuntos, ya que de él dependía una mejor clasificación. Mucho tendrá que jugar España contra Cuba y Brasil, si quiere optar, al menos, por la sexta plaza, de no ser así, es muy posible que nuestros representantes ocupen la séptima plaza, solamente por delante de Puerto Rico, al que ayer se consi-

guió vencer con toda claridad. Sobresalieron por el lado hispano Brabender con gran capacidad encestadora, siendo el máximo anotador de todo el encuentro. Por parte canadiense, el mejor Tolletroup, que los aficionados españoles conocerán por haber actuado lapasada temporada en un equipo del Norte. —(Alfil)

BOXEO

AHUMADA-OQUENDO, el próximo 29 de julio en el "Madison Square Garden"

NUEVA YORK, 9.— El pugil semipesado argentino Jorge Ahumada, a quien el pasado mes de junio se le dio inmerecidamente un match nulo cuando disputó el título mundial de su división contra el actual campeón mundial, el norteamericano Bob Foster, regresa nuevamente al cuadrilátero para enfrentarse al puertorriqueño Angel Oquendo, el próximo 29 de julio, en el "Madison Square

Garden" neoyorquino, se informó hoy aquí.

Esta será la segunda vez que Ahumada y Oquendo se enfrentan en el ring. En la primera ocasión, el pasado abril, el pugil argentino ganó por decisión unánime a los puntos a su rival puertorriqueño en pelea a diez asaltos disputada en el "Felt Forum" del "Madison".

El pasado mes de junio en Albuquerque (Nuevo México),

en uno de los más claros robos en la historia del boxeo en Estados Unidos, Foster retuvo su título de campeón mundial de los semipesados al concederle los jueces y árbitros del combate un match nulo frente al aspirante argentino Jorge Ahumada.

Para la mayoría de los críticos boxísticos, Ahumada, de 28 años, "ganó" en aquella ocasión el título mundial de su división, pero la injusta decisión dejó a Latinoamérica sin un nuevo campeón mundial de los semipesados.

La vuelta al ring del pugil argentino ha despertado gran interés entre los aficionados locales, por ver nuevamente en acción a Ahumada.

Desde que el pugil argentino vino a este país en abril de 1973 ha despachado a los nueve oponentes a los que se ha enfrentado en el ring —a seis de ellos por la vía rápida—. Su historial es de 40 victorias, cinco derrotas y dos matches nulos.

El historial de Oquendo es de 24 triunfos, once reveses y un match nulo.

La pelea de desquite entre Ahumada y Oquendo está fijada a la distancia de doce asaltos. —(Alfil).

El uruguayo BARRETO, mejor árbitro sudamericano del Mundial

LIMA, 9.— El uruguayo Barreto fue el mejor árbitro sudamericano en el pasado torneo Mundial de Fútbol de Alemania Federal, opina el juez peruano Edison Pérez, que también actuara en dicho mundial según unas declaraciones que hoy reproduce el ves-

pertino «Afición».

En los dos partidos que arbitró Barreto, estuvo notable, afirma Pérez.

Edison Pérez, arbitro del encuentro Suecia - Bulgaria y actuó como juez de línea en el Australia - Alemania y Alemania - Yugoslavia. —(Alfil)

Llegada a Barcelona de Cruyff y Neeskens

BARCELONA, 9.— Johan Cruyff y Neeskens, los dos jugadores holandeses del Fútbol Club Barcelona, han llegado a primera hora de esta tarde a la Ciudad Condal, para ponerse a las órdenes de su entrenador.

Cruyff llegó acompañado de su esposa, que asistió a la final del Campeonato del Mundo celebrada el pasado domingo en Munich, y Neeskens venía acompañado de su prometida, con la que contraerá matrimonio el próximo día 16, en su país natal. —(Alfil)

SOTIL PUEDE EN MEJICO

LIMA, 9.— Hugo podría continuar su carrera futbolística en El Atlético Español en el que milita el peruano Juan José Lora, ha iniciado gestiones para que el «Cholo» al conjunto azteca de la presente temporada hoy aquí el diario «El Sol».

El Español ofrece a Lora los mismos sueldos que ahora percibe en el Barcelona. —

Homenaje a Isidro Jerez de la Frontera

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 9.— El ex jugador del Jerez C. D., Real Betis y Real Madrid, e internacional, Isidro, ha sido objeto esta noche de un homenaje traducido en un partido que en su beneficio han jugado una selección nacional y el Jerez C. D. reforzado con jugadores de la provincia.

El encuentro finalizó con victoria de la selección nacional sobre el conjunto jerezista por cuatro goles a tres mientras al final del primer tiempo se llegaba con ventaja de la selección nacional de tres goles a cero.

SELECCION NACIONAL: Rodri; Ossorio, Gallego, Catalán; Lora, Viverti; Benítez, Del Sol, Quino, Luis y Rogelio. En la segunda parte salieron al terreno de juego Sabul, Posada, Carreño, Juanito, Rodríguez, Pepillo, Grau, Lasa y Montoya.

JEREZ C. D.: Ojeda; Acuña, Piñero, Prieto; Marliano. Ro-

mualdo; Baena, G. Moscoso, Vega y Bueno. En la segunda parte salieron Villalba, Monterde, Prieto, Soriano, Avila, Rafa, Pajuelo y Salazar.

Dirigió el encuentro el delegado del Colegio de Profesores de Jerez, Ferrer.

Los goles de la selección nacional fueron marcados por Quino, que logró los primeros, Lora y Rogelio. Por parte del Jerez marcaron Salazar, Ferrer.

Registró el estadio una entrada que osciló en más de cinco mil personas. La hija de Isidro, Loma Sánchez, que fue saque de honor, recibió los manos del capitán de la selección jerezana, un ramo de flores. Seguidamente se interpretaron los himnos de Jerez y España. —(Alfil).

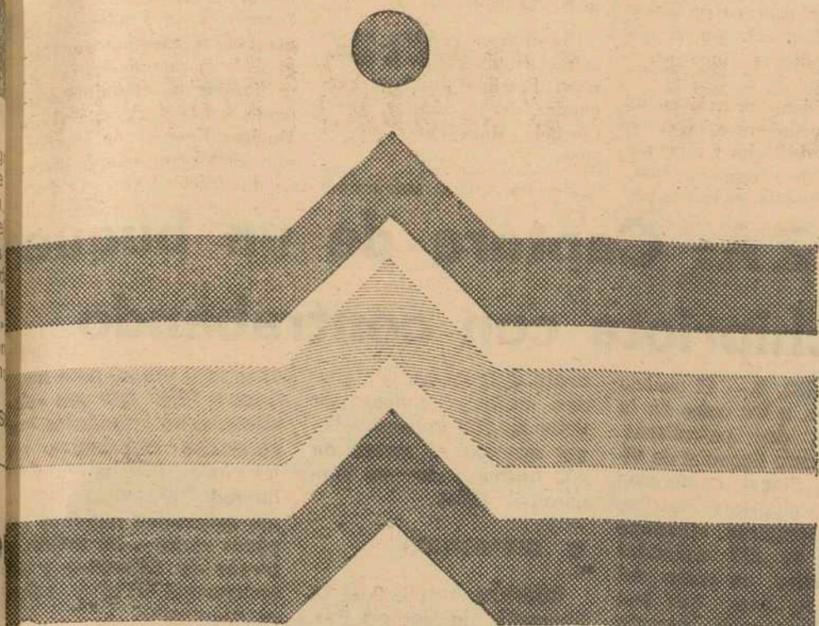
VELA

Campeonato de Europa de la clase 470

MASNOU (Barcelona), 9.— Ha tenido lugar esta tarde en las instalaciones del puerto deportivo de esta villa y organizado por el Club Náutico Masnou la inauguración del Campeonato de Europa de la clase 470 y la Semana Europea de Deporte Náutico.

Presidió el acto el representante del sector Náutico, Alberto Cervera, acompañado por el alcalde de la villa, presidente del club organizador, de la provincia de Fomento y de la Federación Española de Vela y de las federaciones catalanas y valencianas.

Por un pequeño esfuerzo un Gran Futuro



PLAN INDIVIDUAL DE INVERSION

INFORMACION: José Antonio, 3 - Teléf. 22 64 14 y General Mola, 5 - Teléf. 85 12 96 - PONTEVEDRA

"Autorizado por la D. G. P. F., n.º 178, Madrid, 30 Mayo 1974"

COMPANÍA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Declaraciones del director general de Minas

Una mezcla de aire-éter, posible causa de la explosión de Galdácano

BRID, 9.— "El agente que causó la explosión de la pólvora de nitrocelulosa podría ser una mezcla de aire-éter, como se apuntó en su día, y determinadas circunstancias resulta explosiva", ha estado a la agencia "El director general de Minas e Industrias de la Nación, José María Olleros, durante una entrevista con él, sobre las causas de la explosión de las instalaciones de la empresa de Explosivos de Galdácano, en la que perdieron la vida veintidós trabajadores de la fábrica."

En cuanto a la reanudación de la actividad en la producción de explosivos, manifestó que "aunque la zona afectada por la catástrofe representa entre un 5 y un 10 por ciento de las instalaciones, la fábrica está parada en su casi totalidad por razones de prudencia y de seguridad. Es natural que después de una explosión de las dimensiones de la de Galdácano, puedan verse afectadas algunas de las instalaciones de energía, agua, etc., de otras plantas de la fábrica. Ello hace necesario una revisión profunda de cada una de las plantas no afectadas, antes de autorizar oficialmente la reanudación de su producción. Esperamos, no obstante, que en el transcurso de esta semana, puedan reanudar su marcha normal todas las plantas no afectadas directamente por la explosión."

Respecto a la reanudación de la producción de pólvora de nitrocelulosa, declaró que depende de los resultados del informe para decidir sobre si esta producción debe reanudarse y, de ser así, las condiciones que habrán de cumplirse. Interrogado, finalmente, el director general sobre el número exacto de las víctimas, dijo que el número de muertos ha sido, hasta ahora, de veintidós, todos ellos trabajadores de la fábrica. Por tanto, no es cierta la noticia que en su día se difundió sobre la muerte de un muchacho de 14 años, cuyo fallecimiento, se decía, le sobrevino por efectos del desprendimiento de una cornisa en el pueblo de Galdácano.

"Tengo la satisfacción —manifestó por último el señor Olleros— de poder informar que la empresa ha decidido un conjunto de medidas para subsanar en lo posible los perjuicios ocasionados a las víctimas. Como ejemplo, puede citarse el que las viudas y los huérfanos de los fallecidos, quedarán per-

cibiendo sus haberes íntegros, con las actualizaciones sucesivas que correspondan a las categorías que ostentasen los mismos". — (Cifra).

SE EXPLICARÁN LOS MOTIVOS DE LA EXPLOSION

BILBAO, 9.— "Tan pronto como sea posible, se darán a conocer a la opinión pública las circunstancias y motivos del accidente de Galdácano. Una comisión de expertos está investigando en estos momentos para determinarlos", dijo el ministro de Industria, señor Santos Blanco, en el curso de una visita realizada a Galdácano, que no estaba prevista en el programa.

El señor Santos Blanco realizó una visita de inspección a la factoría de "Unión de Explosivos de Río Tinto", que sufrió el pasado día 2 una explosión que costó la vida a 22 personas. El ministro se entrevistó con el jurado de empresa, a quien felicitó por su serena actitud el día de la tragedia. Seguidamente, visitó a la viuda de uno de los fallecidos, a la que consoló y dio ánimos.

Desde Galdácano, el ministro y acompañantes se dirigieron al Hospital Civil del Generalísimo, donde se interesó por el estado de salud de Isabel Garcés, gravemente herida en la citada explosión. — (Cifra).

EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Temperatura máxima de 33 grados

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 777 milímetros.
Tendencia barométrica, sin variación.
Humedad relativa del aire, 20 por ciento.
Dirección más frecuente del viento, norte.

Anormalidad en la empresa inmobiliaria «Rosell» de Barcelona

BARCELONA, 9.— "Estallo el «affaire» Rosell es un llamativo título que aparece hoy en la portada del vespertino barcelonés "Tele-Express" y en el que da cuenta de que el promotor inmobiliario, ex concejal del Ayuntamiento de Barcelona, había salido de España el pasado viernes, en compañía de su esposa y sus dos hijos "por razones de salud".

El señor Rosell, es fundador y propietario del llamado "Grupo Rosell", integrado por diversas empresas constituidas en forma de sociedad anónima, de las que es administrador único y con una sola firma para todas ellas.

El activo de la sociedad es de 978 millones de pesetas y el pasivo de 670 millones, siendo sus máximos acreedores una serie de veintidós entidades bancarias. Según el diario barcelonés, el señor Rosell, antes de marchar al extranjero, nombró apoderado general de todas las sociedades al abogado Máximo Godó Miramunt, y seña a la que, al parecer, se están tramitando una o varias querrelas judiciales contra Manuel Rosell.

Del activo citado corresponde 633 millones a la partida de inmuebles (terrenos, solares y pisos), 260 millones a valores de cartera, en poder de la empresa o depositados en bancos, 45 millones a impagados con garantía hipotecaria y 40 millones a imposiciones a plazo fijo, hechas en bancos y cajas de ahorro. Queda la incógnita de la cual ha sido el criterio seguido a la hora de valorar los terrenos y pisos.

El pasivo es de 670 millones de pesetas, 441 millones corresponden a un total de 22 bancos y cajas de ahorro, en forma de créditos o avales, 66 millones a operaciones con empresas financieras, 96 millones a cuentas en participación y 67 a deudas de proveedores.

El pasivo total exigible y vencido asciende a 82 millones de pesetas. El exigible no vencido suma 366 millones, hasta diciembre de 1975, y otros 309 millones habría que abonarlos Rosell de enero de 1976 hasta enero de 1984. — (Cifra).

DECLARACIONES DEL APODERADO

El señor Rosell y su esposa habían salido de España y la empresa tenía graves dificultades financieras. Según el señor Godó Miramunt, "el grupo de empresas Rosell funciona normalmente, si bien con las naturales dificultades de liquidez que afectan a la mayoría de empresas del país".

Por otra parte, también según ha manifestado el señor Godó Miramunt a la agencia "Cifra", el ex-concejal Manuel Rosell se encuentra internado en una clínica de Barcelona, desde el pasado viernes, por sufrir una situación de "surmenage" nervioso y su esposa se encuentra a su lado, y por lo tanto, ninguno de los dos ha salido de Barcelona.

Según el señor Godó Miramunt, el señor Torrellas Solé, autor de las declaraciones, no forma parte del grupo Rosell en concepto alguno. — (Cifra).

NOTA DE "EMPRESA ASOCIADOS DE TURISMO, S. A."

BILBAO, 9.— La comisión de defensa de los intereses de los acreedores del grupo de "Empresas Asociadas de Turismo S. A.", han desmentido mediante una nota informativa que el fraude inmobiliario de dicha empresa, que supera los 500 millones

de pesetas —solo en Vizcaya alcanza los 160 millones—, sea un nuevo "affaire", sino que se produjo hace más de seis meses y que fue denunciado entonces por directivos de la misma y delegados en provincias.

Según se explica, en dicha nota informativa, facilitada por la Comisión de Defensa del Patrimonio de Acreedores, creada en diciembre de 1973, poco después de conocerse el fraude, en el pasado mes de enero "Negocios y Desarrollo, S. A.", sociedad cabeza del grupo de "Empresas Asociadas de Turismo y Servicios S. A.", se vio forzada a presentar la declaración de quiebra en la que se vieron involucradas las 21 sociedades del grupo.

"El presidente del Consejo de Administración de dichas sociedades, actualmente en prisión —dice la nota—, se le sigue procedimiento separado por estafa y apropiación indebida. El resto del consejo de administración de las sociedades, huyó al parecer de España, existiendo orden de búsqueda y captura de los mismos. Por consiguiente, esto no es un nuevo "affaire" sino un accidente financiero perfectamente calificado, ordenado y en vía de solución".

En los últimos días, se registraron en las capitales de provincia del Norte de España varias denuncias contra "Empresas Asociadas de Turismo S. A." por fraude y estafa, lo que llevó a que en diversos medios informativos se publicase que un nuevo fraude inmobiliario había tenido lugar, y que había sido descubierto en Bilbao; cuando dicho fraude había tenido lugar en diciembre de 1973. En aquel momento, la empresa contaba con un total de 3.000 accionistas y la cantidad defraudada superaba los 500 millones de pesetas. — (Cifra).

Visita al buque-escuela "Juan Sebastián Elcano"

EL FERROL DEL CAUDILLO, 9.— El capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante Antonio González-Aller y Balseyro, visitó esta mañana en manera oficial el buque-escuela "Juan Sebastián Elcano", que, desde las primeras horas de la mañana del domingo, se encuentra en el puerto de El Ferrol del Caudillo.

El capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, que fue recibido con los honores correspondientes a su cargo, pasó revista a la tripulación del velero, formada en cubierta. Posteriormente, firmó en el libro de visitas y, finalmente, departió con los jefes del navío.

Al finalizar la visita del capitán general, los miembros de la tripulación del "Juan Sebastián Elcano" cubrieron jarcias y vergas en los palos del buque-escuela, dándose el saludo a la voz y al cañón y disparándose 10 salvas. — (Cifra).

TOROS

Mariano Ramos, corta orejas en la tercera de los «Sanfermines»

PAMPLONA, 9.— seis toros de la ganadería de don Antonio Martínez Elizondo, bien presentados y con casta. El primero y cuarto, ofrecieron dificultades. El quinto mostró gran querencia en las tablas y el tercero fue aplaudido en el arrastre. Antes de iniciarse la corrida se guarda un minuto de silencio en memoria del infortunado realizador de TVE, don Enrique Montes, que encontró la muerte ayer en las inmediaciones de Cintruénico cuando venía a Pamplona para televisar la corrida de esta tarde.

Diego Puerta, en su primero, lances a la verónica que se aplauden. Un quite por chinelinas. Con la muleta realizó una faena variada y valiente. Intenta torear con la izquierda, el bicho le derrota peligrosamente. Termina de pinchazo sin soltar, media y descabello. (Aplausos). A su segundo, lo lancea con los pies juntos. Al colocar el banderillo Pepe Firpo un par, es cogido y resulta con la taleguilla destrozada, sin más consecuencias. Diego Puerta se encuentra con un toro difícil. Al hilo de las tablas el mata-dor señala dos pinchazos, cobra media y descabella al primer golpe. (Palmas y algunos gritos).

Ruiz Miguel, lancea con garbo a su primero. Faena de muleta, variada y artística.

Señala un pinchazo, logra media algo desprendida y descabella al primer intento. (Ovación y saludos). A su segundo lo recibe con lances muy apretados. Con la muleta realiza una faena muy cerca, con naturales tirando bien del toro. Tres pinchazos sin soltar, otro hondo y descabella. (Muestras de desagrado).

El mejicano Mariano Ramos, está valiente con el capote en sus dos toros. Con la muleta realiza en su primero, una faena variada, artística y dominadora, entre el entusiasmo del público que no cesa de aplaudirle. Cobra un pinchazo y luego media en todo lo alto, de la que rueda el toro. (Gran ovación, dos orejas, vuelta con regalos y saludos). En el último de la tarde, que muestra gran peligrosidad, el mejicano está decidido. Una tanda de naturales en terreno comprometido. Mata de estocada tanto defectuosa, descabellando al segundo intento. (Ovación). Mariano Ramos es paseado a hombros por el ruedo.

SANTANDER, 9.—Un tripulante de un barco cubano, atracado en el puerto de Santander, ha solicitado asilo político a las autoridades españolas.

Julián Verano Yeros, de 22 años, alumno de puente del barco-escuela de la Marina

Mercante de bandera cubana «Vietnam Heroico», abandonó el buque y ha solicitado asilo político.

El «Vietnam Heroico» se encuentra en el puerto santanderino para desembarcar un cargamento de azúcar. (Cifra)

Robo sacrilego en Teruel

TERUEL, 9.—Ayer fue robado de una iglesia de esta ciudad un grupo escultórico de gran valor artístico e histórico.

Se trata del grupo que representa la escena del martirio de San Cosme y San Damián, obra policromada perteneciente al primer tercio del siglo XVI, del imaginero francés Gabriel Joli. El grupo, fue sustraído del altar que, en honor de los Santos Médicos y Santos Mártires, como se conoce en esta capital, se venera en la iglesia de San Pedro.

El robo, fue descubierto por el prior de los Racioneros, Joaquín Guillén, cuando se dirigía a la sacristía para iniciar el oficio diario de las 20 horas (ocho de la tarde).

Inicialmente se creyó que eran dos, los grupos desaparecidos, pero más tarde pudo comprobarse que el correspondiente al milagre póstumo de los santos de curar a un enfermo una piedra, aparecía escondido junto al pie del altar, bajo el mantel que cubre a éste.

Aún cuando no se tiene indicio alguno que conduzca a

los posibles autor o autores del robo sacrilego, resulta evidente que éste o estos son circunstancias fundamentales para cometer el espolio, entre ellas el horario de este templo, que diariamente sólo se abre a las 9.45 horas de la mañana hasta las 10.30 para la misa y, posteriormente, por la tarde, para el ejercicio de las 20 horas. La iglesia permanece cerrada durante el resto del día.

También, y en la misma fecha, entre las 8.00 horas y las 10.00 de la mañana, fue sustraída de la iglesia catedral una naveta de plata para el incienso.

Como consecuencia de estos robos ha podido saberse ahora que el pasado año, concretamente en setiembre, fueron sustraídos de la iglesia catedral, cinco bustos pertenecientes al retablo del imaginero Moya, que se veneran en la capilla de la Comunión.

El templo de San Pedro, de donde ha desaparecido el martirio de San Cosme y San Damián, está bajo la protección del Patrimonio Artístico Nacional.— (Cifra)

GERONA: Tres subditos ingleses muertos en accidente de circulación

GERONA, 9.— Tres subditos ingleses, todos pertenecientes a una misma familia han perecido y dos más han resultado con heridas leves, como consecuencia de un accidente de circulación ocurrido esta tarde, en el cruce de Bañolas con la nacional número dos, a la salida de esta ciudad.

El suceso ocurrió cuando el turismo inglés, matrícula BA-11-M (G. B.), al no respetar el «stop» existente en el cruce, chocó violentamente contra el camión matrícula GE-91350, que circulaba en dirección a Figueras, y volvió a colisionar, al ser despedido por la fuerza del golpe, con otro camión matrícula ZA-4943-A.

Perecieron en el acto el conductor del turismo, Geoffrey y Smith, de 36 años, y sus hijos Louise, de 13, y Clares, de 11. Su esposa Johna, de 36 años, y un tercer hijo, Laurence, de 10 años, fueron ingresados en la residencia de la Seguridad Social, con heridas calificadas de leves. El matrimonio tenía su domicilio en el número 237 de Bhanhall-Lane, St. Cheshire.

Cosido el accidente por el cónsul británico en Barcelona, éste se trasladó a Gerona para interesarse por los accidentados.— (Cifra)

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE

ALMERIA, 9.— Dos personas, han resultado muertas y tres heridas en un accidente

de carretera ocurrido hoy a unos veinticinco kilómetros de Almería, al caer por un barranco una furgoneta en la que viajaban dichas cinco personas.

El accidente ocurrió en un lugar situado entre la carretera local de Pulpi y el arranque de un camino vecinal, desconociéndose las causas por

las que se precipitó por el barranco el vehículo, matrícula SE-147074.

Resultaron muertos en el acto el conductor de la furgoneta, Patricio Jiménez Fernández, de 48 años, y Angel Carmelo Mata Pérez, de 31 años.

Heridas graves sufrieron

los dos ocupantes del vehículo, la niña Encarnación Alcazar Jiménez, de diez años, e Ignacio Avila Viudes, de 14 años, que fueron trasladados al Hospital de la capital almeriense. Finalmente, el quinto ocupante de la furgoneta, Luis Jiménez Jiménez, de 18 años, sólo resultó con lesiones leves.— (Cifra)

IBIZA: Captura de un buque chipriota con contrabando

MADRID, 9.— El pasado domingo, a las ocho de la mañana, dos patrulleros del Servicio Especial de Vigilancia Fiscal, capturaron el barco chipriota, matrícula de Famagusta, «Danielle Delta», de 377 toneladas de registro, en aguas del Norte de Ibiza, tras una corta persecución, durante la cual se produjo avería en el buque aprehendido, lo que obligó a remolcarlo hasta Palma de Mallorca, según ha informado hoy un portavoz del Ministerio de Hacienda.

Este buque venía actuando como almacén para facilitar tabaco de contrabando, mediante transbordos a buques pesqueros y de menor porte, encargados de burlar la vigilancia costera y de realizar los alijos.

En el momento de la captura transportaba una carga de 2.116 cajas de tabaco rubio americano, equivalente a un millón cincuenta y ocho mil cajetillas, con un valor de estanco de unos veintiséis millones y medio de pesetas.

Según parece, había logrado realizar otros alijos y asimismo se supone que la captura del pesquero «Carmíña Martínez» con 70.000 cajetillas en aguas de Tarragona, llevada a efecto por otro patrullero del mismo servicio el pasado día primero de julio, tenía relación con el barco almacén ahora apresado.

Se calcula que las sanciones posibles alcanzarán los 130 millones de pesetas, la confiscación del tabaco y del buque capturado y la prisión subsidiaria de los responsables, hasta un máximo de cuatro años para quienes no satisfagan las multas.— (Cifra)

CONTRABANDO DE DIVISAS EN LA FRONTERA HUNGARA

BUDAPEST, 9.— Con el comienzo de las vacaciones de verano, aumentó espontáneamente el número de ciudadanos húngaros, que se dedican al contrabando de divisas. Según informan los diarios de la capital húngara, los aduaneros y guardias fronterizos impidieron tan solo la semana pasada, a 46 ciudadanos húngaros salir del país en dirección a Occidente, porque intentaron pasar clandestinamente importantes sumas en moneda local. Fueron denunciados y durante largo tiempo no se les concederá permiso para salir del país. Los ciudadanos húngaros pueden solicitar cada dos años el permiso de salir a Occi-

dente y en tal ocasión pueden comprar divisas por valor de 100 dólares y llevar consigo el monto de 400 forints o florines húngaros.— (Efe)

DESMENTIDO

BUENOS AIRES, 9.— La liberación de Herbert Pilz, gerente de producción de la filial argentina de la «Mercedes Benz», secuestrado por un presunto comando extremista el 14 de Buenos Aires, fue terminantemente desmentida hoy por un portavoz de la empresa automovilística alemana en Buenos Aires.

Luis Cousillas, jefe de Prensa de la «Mercedes

Benz» aquí afirmó esta mañana a «Efe» que son «totalmente infundadas» las versiones circulantes, las cuales, Pilz habría sido liberado previo pago de mil quinientos millones de pesos viejos —un millón trescientos dólares— y «encarcelaría a su yerno alemán».

Por otra parte, no se produjo novedad alguna en torno a David Kraiss, director del periódico «El Día» de La Plata —capital de la provincia de Buenos Aires— y empresario de Santa Fe —al Este de Argentina— Jorge David. Secuestrado el 23 y 24 de junio, respectivamente.— (Efe)

El pesquero «Cabo Villano» recogió 15 palomas mensajeras en el G. S.

LA CORUÑA, 9.— Con un total de quince palomas mensajeras a bordo, y recogidas en aguas del Gran Sol, cuando el barco realizaba faenas de pesca, arribó al puerto de La Coruña el buque-pesquero «Cabo Villano».

Las palomas fueron entregadas a la «Sociedad Colombófila Coruñesa» que se encargará de distribuir las a sus dueños, una vez que sean identificados y localizados. Trece de las palomas son de procedencia inglesa, como lo indican los anillos que llevan en sus patas respectivas, y las restantes, portuguesas.

La tripulación del «Cabo Villano», ha dicho que se encontraba el barco en aguas del Gran Sol, cuando una bandada de quince palomas, comenzó a revolotear por encima del pesquero. Aparentemente agotadas, y optaron por posarse en el barco y permanecieron todo un día en la cubierta. Al anochecer, el patrón ordenó a los

tripulantes que cogieran palomas y que las metieran en un canasto, lo que hicieron y después lo taparon con aparejo. Diariamente los marinos daban de comer a palomas arroz y pan. Así permanecieron durante siete días.

Cuando el «Cabo Villano» se encontraba muy cerca del puerto de La Coruña, a la altura de la Torre de Hércules, los marineros levantaron el aparejo que cubría el canasto con el fin de soltar las palomas, pero quedaron sorprendidos al ver que no levantaban el vuelo, salvo una, que se peizó contra el costado del barco y cayó al mar. El patrón del barco ordenó que se recogiera, lo que así se hizo y fue retornada al canasto.

Una vez en puerto, se comunicó el hallazgo a la «Sociedad Colombófila Coruñesa» que ha recibido el cargo de las palomas, para, después de dar los trámites oportunos, volverlas a sus propietarios.

ALMERIA

Vista de una causa por hundimiento de un edificio

ALMERIA, 9.— En la Audiencia Provincial, se ha reanudado hoy la vista de la causa seguida con el Juzgado de Instrucción número 2 de Almería, por el hundimiento del edificio «Azorín», hecho ocurrido el 15 de septiembre de 1970 y en el que perdieron la vida quince de los obreros que trabajaban en su edificación.

En la vista de la causa, intervienen seis abogados, de los cuales tres son parte de la defensa, los señores Stampa Braum, Ferrer Zama y Fernández Montes.

El juicio, que había comenzado el 27 de noviem-

bre de 1972 a las diez de la mañana, se suspendió el día siguiente al solicitarse uno de los letrados, el abogado de la defensa, el señor Stampa Braum, se practicase una instrucción complementaria al sumario para un estudio y análisis de los materiales de construcción que se emplearon en la fabricación del edificio hundido.

Practicada ya la segunda instrucción suplementaria, el juicio se reanuda hoy, desarrollándose sesiones de mañana y tarde en la Audiencia Provincial.— (Cifra)

SUCESOS



SCRANTON (Pensilvania). — El bailarín «Pequeño Rico», Edward J. Caye y Rose Ann Booney, cortan el pastel de boda, tras la ceremonia de su matrimonio. El novio es uno de los bailarines más pequeños del mundo, pues sólo mide 1,11 m. de altura. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).